

# Pacific Gitizen

National Publication of the Japanese American Citizens League

ORA responds to JACL concerns
—page 3

(75¢ Postpaid U.S.) Newsstand: 25¢

#2629 / Vol 113, No. 3

ISSN: 0030-8579

941 East 3rd Street, Suite 200, Los Angeles, CA 90013-1896

(213) 626-6936

Friday, August 2-9, 1991

### Masaoka memorial service set

LOS ANGELES—A memorial service for Mike Masaoka will be held at 10 a.m., Saturday, Aug. 17, at Westwood United Methodist Church, 10497 Wilshire Blvd., Los Angeles. The service is open to the public.

Scheduled to speak at the service for the civil rights leader who died June 26 are Dr. Harold Harada, Bill Hosokawa, Togo Tanaka, Rep. Norman Mineta, and Jerry Enomoto.

The family requests that expressions of sympathy be made in the form of memorials to the following organizations:

Mike M. Masaoka Fellowship Fund, 1765 Sutter St., San Francisco, CA, 94115.

• Go For Broke National Veterans Association, 310 Wood-ridge Lane, Media, PA, 19063.

Legacy Fund, 1765 Sutter St., San Francisco,

Japan America Society of Southern California, 505 S. Flower St., Level C, Los Angeles, CA, 90071.

# N.Y. redistricting plan is rejected

NEW YORK—The Justice Department has ruled that the New York City Council proposed redistricting plan is "legally unenforceable" since it violates the Voting Rights Act.

The Asian American Legal Defense and Education Fund (AALDEF) and the Latino community has opposed the council's plan to link District 1 in Lower Manhattan with Chinatown, arguing that the plan would discriminate against Asian Americans. They believe that an Asian-Latino district on the Lower East Side would best reflect the substantial growth in Asian American population to the east of Chinatown and provide a stronger voice for Asian American con-

"Asian Americans will not be used as the Districting Commission's excuse for disenfranchising Latinos on the Lower East Side," said Margaret Fung, AALDEF executive director. "There was overwhelming support for an Asian-Latino district among Chinatown residents since it will allow both groups to work in coalition to elect a candidate of their choice."

## Manzanar bill passes Senate

WASHINGTON, D.C.—The bill that would make Manzanar a national historic site was passed July 25 by the Senate subcommittee on National Parks, Public Lands and Forests, according to Sue Kunitomi Embrey, chairwoman of the Manzanar committee.

The bill, S 621, a companion bill to HR 543, now goes on to the Senate committee on Energy and Natural Resources, to meet some time after summer recess.

### Honored



Photo: Alvina Lew

Pegi Matsuda (left) and William Chang of Leadership Education for Asian Pacifics present award to Elaine Chao, deputy secretary of the U.S. Department of Transportation at the organization's annual awards dinner July 19 in Los Angeles. Other honorees included Jeffrey Matsui, executive assistant to L.A. Mayor Tom Bradley; Mai Cong; service chief of Pacific Asian Unit, Orange County HCA/Mental Health Services; Sarah Kim, vice president of the Korean American Chamber of Commerce, Los Angeles, and vice president of the Korean Youth Center Asian American Drug Abuse Program. Chao, the highest ranking Asian American in the Bush administration, was also the keynote speaker for the event. Bradley also attended the event to present awards. Frank Kwan, KNBC-TV producer, was master of ceremonies.

# Anti-Asian violence book ready for JACL chapters

SAN FRANCISCO—By mid-August or so JACL chapters will be armed with an important document that will help them to understand and address the growing problem of anti-Asian violence throughout the country.

Walk with Pride: Taking Steps to Address Anti-Asian Violence was researched and written by Leslie Hatamiya on a CORO Foundation fellowship for JACL.

The publication is a handbook that provides useful information on the whole spectrum and phenomenon of racism, violence, and hate crimes.

Hatamiya begins with a historical perspective that shows that anti-Asian violence goes

back to the 1840s. She examines its causes and talks about the legal system and what laws exist to protect individuals from hate crimes.

Another chapter is devoted to a profile of Asian Pacific Americans that focuses on the stereotypes and myths that still exist today.

Perhaps the most important chapter covers the kinds of actions chapter officials and individuals can take to fight back.

Hatamiya provides information on community resources and shows how to respond to specific incidents, and what can be done to educate the Asian Pacific American community, as well as the public at large.

Two other important areas are tips on how to work with legislative organizations and the criminal and civil justice system.

Names and addresses of model programs for police and district attorney and responses to hate crimes are also invaluable.

The handbook's director of resources lists governmental agencies, other national organizations and individuals who may be of assistance, and other publications and articles that may be useful to chapter members.

The handbook will also be distributed to other civil rights organizations, attorney general offices, police departments, district attorney offices and other governmental agencies.

# Loo case conviction applauded

The July 15 conviction of Lloyd Piche on civil rights violations in the Jim Loo case has been applauded by the Asian American community.

Bill Yoshino, JACL national director, said that the conviction "represents the first federal prosecution of anti-Asian violence since the Vincent Chin case in 1983. We are extremely gratified and heartened by the final outcome of this case. Unlike the Vince Chin case, justice was duly served this time."

Piche was convicted on one count of conspiracy to violate civil rights and seven counts of aiding and abetting violations of federally

protected activities. He will be sentenced Oct. 15.

Piche's

brother Robert had already been convicted of second degree murder and sentenced to 37

YOSHINO

years in prison for the killing of Loo outside a Raleigh, N.C., pool hall in 1989. Lloyd Piche, however, had originally gotten off with a two-month sentence on misdeanor charges.

A coalition of Asian American groups, led by the Organization of Chinese Americans (OCA) and including JACL, pressed the Department of Justice for prosecution of Lloyd Piche under federal civil rights laws. Commenting on the decision, Daphne Kwok, OCA executive director, said, "This verdict provides an important precedent for prosecuting future hate related offenses."

In the trial held in Wilmington, N.C., the prosecution brought forward more than 15 witnesses who repeatedly testified that Lloyd

See LOO/page 2

# JACL National Youth Council reorganizes, plans conference

The National Youth Council of JACL has begun a reorganization process with the immediate goal of establishing a youth representative from each district.

The group met recently in Los Angeles to discuss wider representation within JACL and to plan an upcoming conference tentatively set for November 8-10 in Los Angeles.

According to Trish Murakawa, national youth chairwoman, only five of the eight districts have youth representatives. "There

hasn't been a National Youth Council meeting in years until now. We need representatives in every district. We need to make an outreach effort to youth and students, to break down the stereotype that JACL is solely a Nisei organization."

In the meeting, council members discussed the concern that they were not accorded the respect and status as full-fledged members of JACL at the chapter,

See YOUTH/page 6

### JACL acts on restaurant racial incident

The Pacific SouthwestDistrict office of JACL is planning to issue a position paper on the recent Red Onion restaurant incident in which three Japanese women were harassed or assaulted.

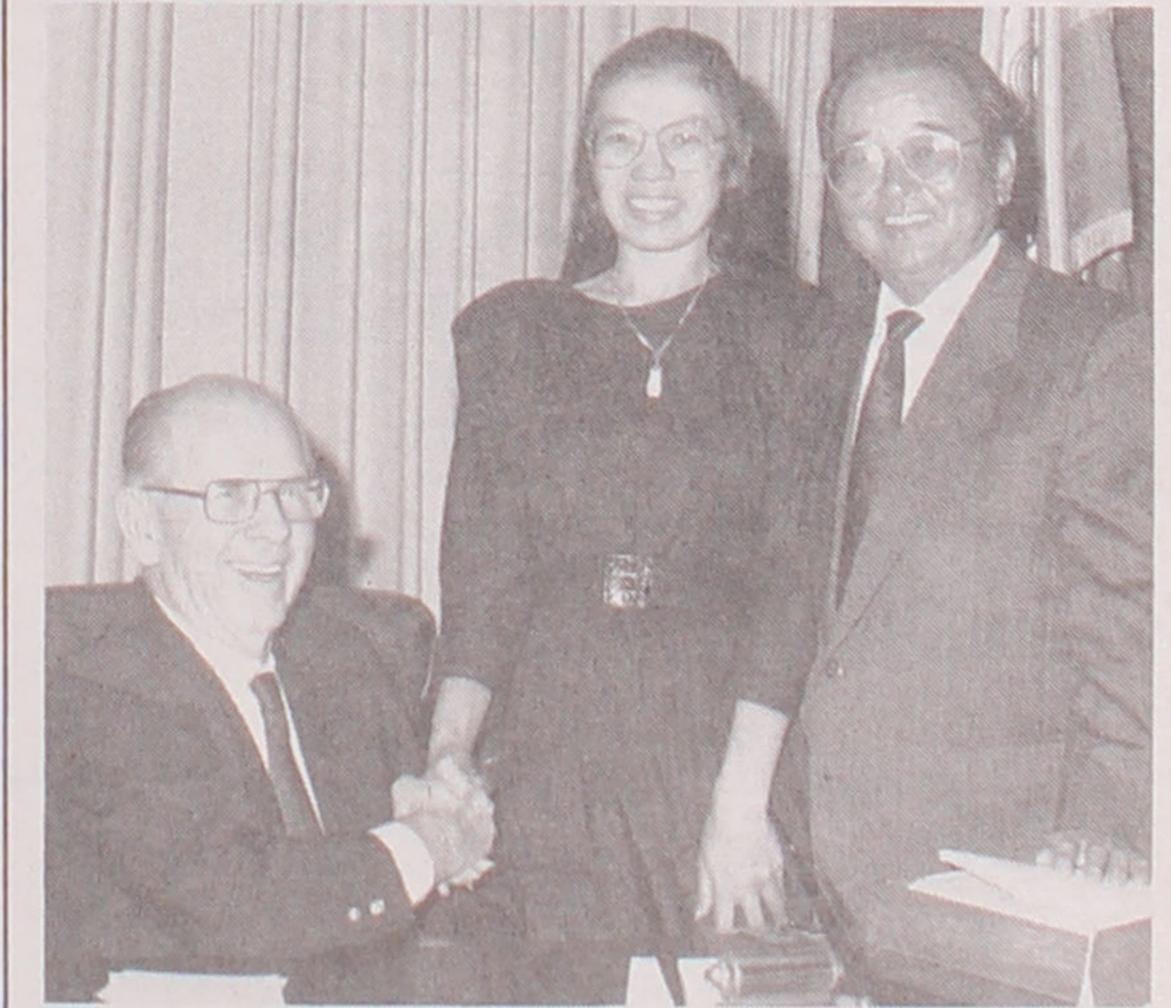
The three women, Katsumi Nakashita, Mariko Okono and Yuko Toyama, were allgededly accosted by a group of Caucasian women on June 15 at the Red Onion restaurant in Huntington Beach, Calif. According to reports a scuffle ensued because one or

more of the Caucasian women insisted that Nakashita stop talking in Japanese.

Restaurant officials seemed reluctant to do anything about the incident, Nakashita said.

In addition to issuing a statement against the Red Onion restaurant, the JACL regional office is working with the Asian Pacific Legal Center for other future actions or investigations, according to Jimmie Tokeshi, regional director.

### Endorsement



Sharon Mae Yung Lowe, candidate for Los Angeles City Council in the Aug. 13 election, visits with L.A. Supervisor Kenneth Hahn (left) and his assistant, Mas Fukai. Hahn said, "She has integrity and would be a champion of the little people, fighting for affordable housing, transportation and the preservation of park land in urban areas." If elected, Lowe would be the first Asian American woman on the council.

No. 2,629

## Join the group

### Subscribe to Pacific Citizen

Get all the news and features from across the country If you wish to subscribe or have moved

(Allow 6 weeks to report address change with label on front page)

Effective date

Please send the Pacific Citizen for: \_\_\_1 yr/\$25 \_\_\_\_2 yrs/\$48 \_\_\_\_3 yrs/\$71

Name:\_

Address\_ City, State, Zip\_

All subscriptions payable in advance. Foreign: US \$13.00 extra per year. Checks payable to: Pacific Citizen, 941 E. 3rd St., Los Angeles, CA 90013 EXPIRATION NOTICE: If the last four digits on the top line of address label reads 0291, the 60-day grace period ends with the last issue for APRIL, 1991. If JACL membership has been renewed and the paper stops, please notify the P.C. Circulation Office immediately.



### Pacific Citizen

941 E. 3rd St., Room 200, Los Angeles, CA 90013-1896 (213) 626-6936 / fax 626-8213 Editorial: 626-3004; Circulation: 626-0047

ISSN: 0030-8579

The Pacific Citizen is published by the Japanese American Citizens League, 941 E. 3rd St., #200, Los Angeles, CA 90013-1896, weekly except the first week of the year, biweekly during July and August, and semi-monthly in December. Annual subscription rates: JACL members: \$12 of the national dues provide one year on a one-per-household basis. Non-members: 1 year - \$25; 2 years - \$48, payable in advance. Additional postage per year-Foreign: US\$13. Air mail-U.S., Canada, Mexico: US\$30; Japan/Europe: US\$60. (Subject to change without notice).

National headquarters: 1765 Sutter St., San Francisco, CA 94115, (415) 921-5225

Editorial, news and opinions expressed by columns other than the National President or National Director do not necessarily reflect JACL policy.

Second Class Postage Paid at Los Angeles, Calif.

POSTMASTER: SEND ADDRESS CHANGE TO: Pacific Citizen, 941 E. 3rd St., Los Angeles, CA 90013-1896.

Editor-in-chief: Richard Suenaga Business Manager: Mark T. Saito Senior Editor: Harry K. Honda Production: Isao Andy Enomoto Subscription/Circulation: Tomi Hoshizaki Administrative Assistant: Lourie Kim

News/ad deadline Friday before date of issue

### ED SATO Plumbing & Heating

Remodel and Repairs, Water Heaters Furnaces, Garbage Disposals Serving Los Angeles, Gardena (213) 321-6610, 293-7000, 733-0557

### ALOHA PLUMBING

Lic. #440840 -SINCE 1922-

777 Junipero Serra Dr. San Gabriel, CA 91776 (213) 283-0018

# OUR 12.9% APR

National JACL Credit Union

VISA

### NO ANNUAL FEE / 25 DAY GRACE PERIOD

Please send a Visa Card Application and Nat'l JACL Credit Union membership information. For National JACL Credit Union members only.

City/State/ZIP\_

Nat'l JACL Credit Union

PO Box 1721 / Salt Lake City, Utah 84110 / 801 355-8040 Toll Free 800 544-8828 Outside of Utah

### Calendar

### Pennsylvania

### Philadelphia

Thursday, August 22 through Sunday, August 25-JACL EDC, MDC, MPDC Tri-District Convention "Legacy for the Future," Hershey Hotel, Philadelphia. Speakers: Patricia Saiki and John R. Dunne. Information: Herb Horikawa, 215/ 525-6620.

### Illinois

### Chicago

Friday, August 16 through Sunday, August 18-Midwest Buddhist Temple's 36th Annual Ginza Holiday, a Japanese cultural festival, 435 W. Menomonee St., Friday, 6:30 to 9:30 p.m.; Saturday, 11:30 a.m. to 9p.m.; Sunday, 11:30 a.m. to 8 p.m. Cost: \$2.50, children under 12 free with adult. Food, exhibits and demonstrations. Information: 312/943-7801.

### Minnesota

### Minneapolis/St. Paul

Sunday, August 18—The Twin Cities JACL's annual summer golf tournament, Gross Golf Course, Minneapolis, first tee 11:30 am. Fees: \$5 members, \$7.50 for non members (does not include green fees). Information: John Nakasone, 612/698-3647.

### Washington

### Seattle

Through Monday, August 5-Exhibit of Junichi Arai's Japanese textiles, Wing Luke Asian Museum, 407 7th Ave. S., Tuesday-Friday, 11 a.m. to 4:30 p.m., Saturday-Sunday, noon to 5 p.m. Information: 206/623-5124.

Wednesday, Aug. 21 through Saturday, Aug. 24-Asian American Journalists Association National Convention, Sheraton Hotel & Towers, Seattle.

### Colorado

### Denver

Friday, August 30 through Monday, September 2-5th National JACL Singles Convention, Scanticon Hotel. Information: Denver Nikkei Singles Club, P.O. Box 21321, Denver, Colo. 80221 or Jim Hada 303/237-2159.

### California

### San Francisco area

Sunday, August 4-Nisei Widowed Group's monthly meeting, home of Marti Tsutsui, 2 to 4 pm.

New members are welcome. Information: Elsie Uyeda Chung, 415/221-0268 or Yuri Moriwaki, 415/ 482-3280.

Sunday, August 4 through Saturday, October 19—The Eden Township JACL, Eden Japanese Community Center and the Hayward Area Historical Society's Japanese American Exhibit, Hayward Area Historical Society Museum. Information: John Yamada, 415/ 278-6145 or Kair Fujii, 415/ 886-0543.

### San Jose

Saturday, August 17—The West Valley JACL's 14th annual Daruma Folk Festival, parking lot of Saratoga Bowling, Saratoga Ave. and Graves,

Picnic, Arroyo Verde Park, Day Rd. and Foothill Rd in Venrura, 10:30 am to 5pm. Games for children and fun for all. Information: Stan Mukai, 805/487-7724; Mori Abe, 805/ 484-1570; Joanne Nakano 818/ 991-0876.

### Los Angeles area

Sunday, August 4—The Nuclear Free Asia Pacific Committee of Los Angeles' annual Hiroshima/ Nagasaki Commemoration program, Japanese American Cultural Community Center, 333 S. San Pedro, Little Tokyo, 2 to 6 pm. Features activities, displays, paper crane folding and a performance by Jude Narita. Information: Tony Dorono, 213/748-2022 or 213/ 634-3048.

### Reminders

• HOT STUFF-What does a media outfit do to raise money? Hold a chili cookoff, naturally. Visual Communications' "ChiliVisions V" will be held Saturday, Aug. 24, at the Japanese American Cultural and Community Center plaza in Little Tokyo. Emceeing the event will be Joey Miyashima of the improvisational group, Cold Tofu, and actress Tamlyn Tomita. Featured will be Steven Okazaki's Academy Award-winning documentary, "Days of Waiting," and other films. Tickets for chili cookoff and screening: \$21, adults; children under 12. \$12; film screening alone, \$7. Reservations: Japan America Theatre, 213/680-3700; Visual Communications, 213/680-4462.

• GLITZ—Catch them all at the "Stars Night Out," featuring some of the biggest names in Asian Pacific American performers, including George Takei, Jude Narita, Teri Koide, Yuji Okumoto, Beulah Quo, Rob Narita, Rosalind Chao, James Hong, Dustin Nguyen, Dan Kuramoto, Danny Kwong, Kim Miyori, Er-Gene Kahng, Rodney Kageyama, Henry Cho, Carrie Ann, Jean-Pierre Nguyen, Patty Toy, Danny Yamamoto, and the Japanese Philharmonic Society. Event will be held Friday, Aug. 16, 7 p.m., Embassy Theatre, 851 S. Grand, Los Angeles. Benefit performance for Pacific American Ballet Theatre's Adopt-A-School pro-\$18-\$25, Tickets: gram. ketmaster, USC box office. Private reception follows at the Fashion Institute of Design Merchandising-\$40 including performance and reception with stars. Information: Mariko, 213/515-3729.

10 am to 5 pm. Information: John Kaku, 408/253-8187.

### Watsonville

Sunday, August 4—Watsonville JACL's annual picnic, Aptos Village Park in Aptos, 10 am to 4 pm. Cost: \$5 for adults, \$2.50 for seniors 65 & up and children 11 to 17. Information: Mas Hashimoto: 408/722-6859.

### Ventura County

Saturday, August 3-Ventura County JACL's Annual Family

### Correction

In the July 19-26 edition of Pacific Citizen, Nobu T. and Miye Kawai were incorrectly listed in the \$1 to \$999 category of the Legacy Fund. The Kawaiis belong in the \$1,000 to \$4,999 category.

### LOO

(Continued from page 1)

Piche was an active instigator and conspirator in the events leading to Jim Loo's death.

Yoshino added that "given the alarming rise in acts of anti-Asian violence that have occurred nationally, the conviction of Lloyd Piche becomes very opportune. It sends a clear and resounding signal to all would-be perpetrators that violence and brutality based on hate will not be tolerated and will be prosecuted to the full extent of the law."

Rep. Robert T. Matsui said that "although nothing can compensate injustices suffered by Jim Loo, these verdicts provide some hope that justice can be served and that civil rights violations can be successfully prosecuted. The greater victory is in the Asian American community's overwhelming coordinated response to the Loo murder. If not for the efforts of our community, the atrocities committed against Jim Loo and other Asian Americans in this case would have gone unpunished."

### Redress workshops set for Northwest

The latest round of redress workshops will be held in Seattle and Spokane, Wash., and Portland, Ore.

ORA representatives will provide answers to questions on individual case status and required documentation.

Thus far, ORA has conducted more than 30 workshops, handling some 2,500 redress recipient concerns, according to Robert K. Bratt, ORA administra-

Individuals in the second payment group, those born between July 1, 1920, and Dec. 31, 1927, are encouraged to attend. Recipients should bring a birth certificate and a recent bank statement or utility bill which reflects their name and current address. In cases in which a person's name has changed through marriage since internment, a marriage certificate should be brought as verification of the name change. Here is the schedule:

Saturday, Sept. 14, 10 a.m., Nisei Veterans Hall, 1212

S. King St., Seattle Sunday, Sept. 15,1-5 p.m., Oregon Buddhist Church, 3720

S.E. 34th Ave., Portland. Monday, Sept. 16,4-8 p.m., Spokane Buddhist Church, 927 S. Perry St., Spokane. @

### News

### ORA responds to JACL suggestions for redress process

The Office of Redress Administration (ORA), in response to suggestions and concerns from the JACL/LEC board, has provided answers to many questions surrounding the redress process.

Here are the JACL/LEC issues and the ORA responses:

JACL/LEC: Why does ORA have to ask for documentations more than once? For instance, when a claimant verifies his/her eligibility with documentation once, why must he or she send in the same documents again to verify being an heir? Can the office take the documents from the hard file, copy, and transfer to the needed file?

ORA: In many cases, ORA attempts to use documents in one case to assist us in verifying another case. For example, we often will waive the need for a marriage certificate in an heir case where one was already provided by the

heir for his/her own case. We will continue to do this whenever possible to avoid requesting duplicate documents.

JACL/LEC: Since ORA's task is to identify all internees listed in the historical files, a form where information on whole families in camp and their neighbors and/or friends in camp (especially older bachelors) as living or dead should be helpful. The VIF (voluntary information forms) asks only about parents; there is no place to give information on offsprings who were interned but who died prior to 1988.

ORA: This is an excellent suggestion. When the time comes to print new voluntary information forms, we will add space to provide sibling information.

JACL/LEC: Hot Line callers who have questions about their cases are given a "contact" or "reference" number, a different num-

ber each time they call, and are asked to refer to that number when they call again. Since the calls are recorded chronologically and alphabetically by the Hot Line Intake Division, could there not be a more simplified and consistent system that would log inquiries by the name of the primary potential eligible individual, or by their file number which most potential eligibles recognize?

ORA: ORA agrees with the committee's suggestion. We will attempt to use the file number and the date of the call as a specific reference. The only limitation with this plan is that not all callers will have a file number, because their historical internment record, which is used to establish the file number, is missing. In such cases, we will rely on the current method of identifying telephone calls.

JACL/LEC: We have requested

a sample file of all the kinds of letters that are sent out by the ORA, since it takes a while to straighten out which letter the inquirier is talking about when they refer to a letter they have received. The color coding of pink for the LPE, or potential eligibility letter, and green for the "verification letter" or "good-to-go" letter is a great improvement but it still leaves numerous other letters unidentified. Also, both pink and green letters are referred to as "verification" letters by ORA staff, and this is confusing. If all letters are to be color coded, it would be helpful for those community persons who are working with potential eligibles to know the legend for all color coded letters.

ORA: ORA prints the letter of potential eligibility on pink paper; the letter of final eligibility (also known as the "good-to-go" letter) is printed on green paper. The military letter is printed on blue paper. In addition, we are willing to consider suggestions to color other letters; however there only a limited number of colors that can be used without making the text illegible.

Most of ORA's standard letters also include a small identifying phrase in the lower left hand corner. Potential recipients can also use this marking to help identify correspondence when contacting ORA's helpline.

JACL/LEC: The green or "goodto-go" letter is the final determination of eligibility and is an important document to the potential recipient. Presently, it is sent to individuals as a form letter without any identification on it as to name or date. It would appear important that the letter be addressed individually and dated, since there is a chance of misplac-

ing this letter in a household of several potential eligibles, or if the papers are handled by someone else in the event of the death of an eligible individual prior to payment date.

This could be accomplished quite simply by making two name labels, one for the envelope address and one to place on the letter itself. The date of its mailing could be rubber date-stamped without difficulty.

ORA: ORA will begin dating the letters in August. However, we are reluctant to add the name and address in the letter because it increases the potential for human error caused by stuffing the letter in the wrong envelope. Perhaps the recipients could keep the envelope and the letter together until such time as the case has been paid.

JACL/LEC: The outreach workshops have been productive but more advanced notice would be helpful. Also, ORA could make it clear that the workshop can help those who have not yet received their pink letter requesting specific documentation if the individuals wish to have their documents reviewed.

ORA: We agree about the need for more advanced notice of workshops. Our goal is to issue a press release at least six weeks before the date of the workshop. We will also review our press releases and handbills to determine if they can be changed to convey more clearly the message that recipients can

be verified on the spot. JACL/LEC: Even though it may mean duplicate mailings, for the next round of workshops it might be helpful for ORA to send out notices directly to those on its list of potential eligibles.

See REDRESS/page 4

### UCLA to commemmorate Executive Order

LOS ANGELES—A 1992 series of activities commemmorating the 50th anniversary of President Franklin D. Roosevelt's signing of Executive Order 9066 is planned by the Asian American Studies Center of UCLA.

The center will offer events through the year to remind local residents of the internment order signed on Feb. 19, 1942. Of the 120,000 Japanese Americans sent to camps, 175 were UCLA students.

Beginning in February of 1992, a "Day of Remembrance" will be held as a public ceremony at Royal Hall on campus. Speakers will include representatives from campus, government, the Japanese

TRAVEL BAG

JAPAN TOBACCO INC

SJAPAN TOBACCO INC. 1997

American community and one or more of the former UCLA students who were interned.

In March, a major civil rights conference will be scheduled, cosponsored by the Asian American Studies Center, the UCLA School of Law, and the Los Angeles Coalition for the 50th Year Remembrance: Japanese American Internment. The conference will focus on the major constitutional issues raised by the incarceration of Japanese Americans during World War II, as well as the lessons that were learned through the experience.

Also featured will be a festival of films on the internment experience, as well as theater perfor-

DATA BANK

mances by the East West Players, a musical tribute, an exhibit of paintings and other art created by Japanese Americans during their wartime incarceration, an internment photo exhibit by Ansel Adams and other exhibitions at the Wight Art Gallery, an interethnic campus relations program, and a colloquium series on recent pioneering scholarship on the internment experience.

"The planned activities are designed to make an impact on both the UCLA community and the outside community in general," said Don Nakanishi, director of the UCLA Asian American Studies Center.

Information: 213/825-2974. PO



SPORT WATCH



### SAVE YOUR PACKS AND GET FREE PRIZES!

This is your chance to save those MILD SEVEN cigarette packs and trade the wrappers in for some wonderful gifts; and they're free!

It's easy! Just clip out the "bar code" from each pack and glue them to the special order form provided at participating stores. Send the form to MILD SEVEN and you'll get your prize.

Remember, you only have until September 30, 1991.

Start now and get on the road with MILD SEVEN!

> **TOLL FREE NUMBER** For additional information, call: (800) 522-0052

SURGEON GENERAL'S WARNING: Cigarette Smoke Contains Carbon Monoxide.





Japanese Charms Japanese Names Japanese Family Crests

12258 Valley View Garden Grove, CA 92645 (714) 895-4554



### SAN GABRIEL VILLAGE

235 W. Fairview Ave. San Gabriel, CA 91776 (213) 283-5685 (818) 289-5674

### SHORT & SMALL MENSWEAR



FOR THE PROFESSIONAL MAN

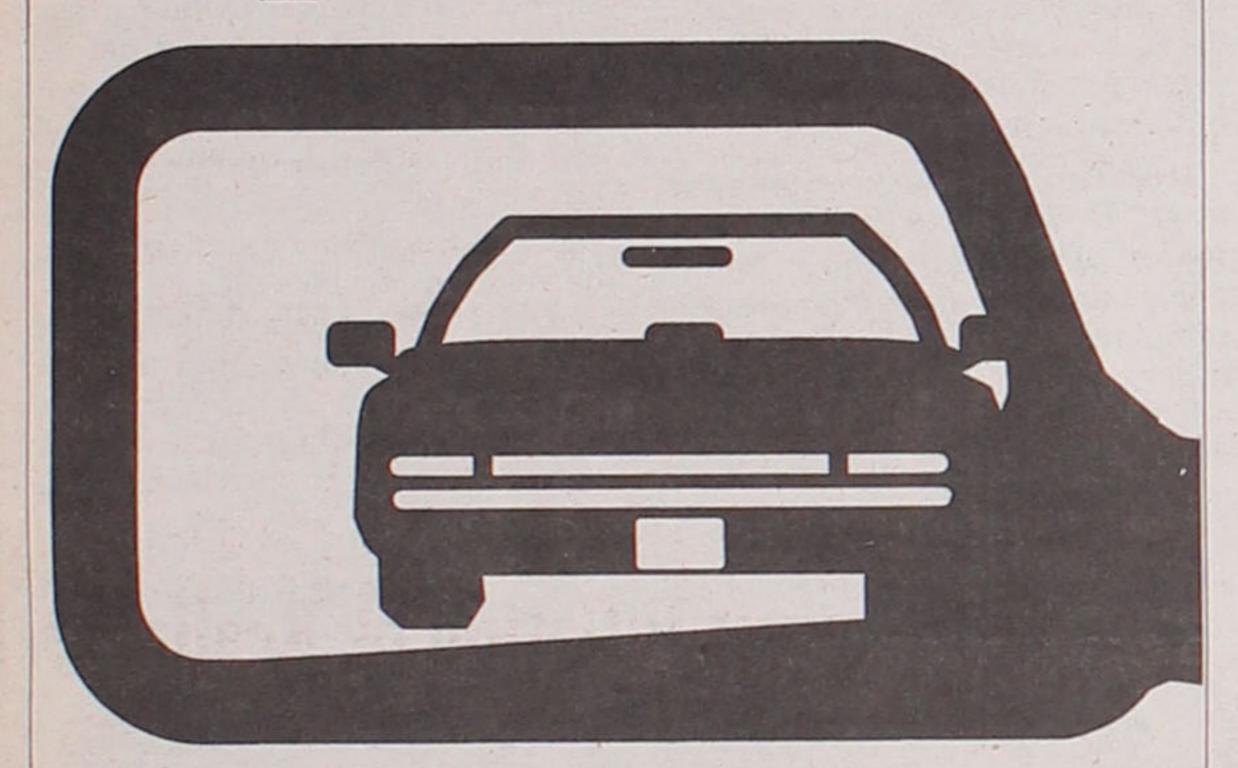
Suits & Sports Coats in 34 - 44 Short and Extra-Short, also Dress Shirts, Slacks, Shoes. Overcoats and Accessories by Givenchy, Lanvin, Tallia, Arrow, John Henry, London Fog, Sandro Moscoloni, Cole-Hann and Robert Talbott.

### KEN & COMPANY

2855 STEVENS CREEK BLVD. SUITE 2249 SANTA CLARA, CA 95050 PHONE: 408 / 246-2177

LOCATED IN THE NEW VALLEY FAIR SHOPPING CENTER SECOND LEVEL,

# 99/0 NEW CAR LOANS



Up to 60 months financing / Simple interest No pre-payment penalties / Free loan insurance

### Nat'l JACL Credit Union

PO Box 1721 / Salt Lake City, Utah 84110 / 801 355-8040 Toll Free 800 544-8828 Outside of Utah

### Now You Can Add and Subtract While You Multiply.

The Accumulator Account offers a floating interest rate higher than the average 26-week T-Bill. It also allows an unlimited number of deposits of \$100 or more without extending the maturity date.

> Take Advantage of Sumitomo's New Time Deposit Accumulator Account

- Allows for additional deposits
- Withdrawal feature available
- •Interest higher than T-Bills
  - •\$500 Minimum Deposit

And, you are entitled to one withdrawal, after 6 months, of any additional deposits made with no penalties. Come into the branch of Sumitomo Bank nearest you for full details.



Substantial penalties apply for early withdrawal of funds. Higher rates and different terms and conditions for initial deposits of \$100,000 and more.

#### **NEW! GREEN CARD PROGRAM FOR CITIZENS OF JAPAN** NO SPONSORS NECESSARY

The new Immigration Act of 1990 makes it possible for the first 40,000 people registered each year for 3 years beginning 1991 to get Green Card Status. To participate, please call our office immediately.

Law Offices of Patricia L. Rutherford (213) 872-1521. Ask for Julie

#### "Japanese Names for Babies" (5,3) By Aiko Nishi Uwate Over 1,000 Japanese Names with Kanji and Hiragana characters and their meaning in English...An informative guide to Japanese Americans, especially the Sansei. \$10 ppd. Aiko Uwate, 4560 Yellowstone St., Los Angeles, CA 90032 Enclosed is \$ \_\_\_\_\_for \_\_\_\_books. Send to: Name: Address: City/State/Zip: Available at: The Yorozu, Sacramento; Nichi Bei Bussan, San Jose; Hakubundo, Logos Bookstore, The Book Galleries, Hawaii; Amerasia Bookstore, Nippon Book Co., Los Angeles; Kinokuniya, (L.A., N.Y., S.F., San Jose & Torrance);

### U.S. CIVIL SERVICE CAREER OPPORTUNITIES IN JAPAN

Tokyo-Do, Gardena; Uwajimaya, Seattle; JACP, San

Mateo; Sophia Bookstore, Vancouver.

LIAISON/INTELLIGENCE **OPERATIONS SPECIALISTS** GS-7 THROUGH GS-12 (PLUS ALLOWANCES)

The U.S. Naval Investigative Service is seeking applicants for its Japan and Korea area offices. Applicants must be U.S. citizens who can read and speak Japanese or Korean fluently.

Liaison/Intelligence operations specialists must have experience in one of the following positions or in a directly related area; translator, interpreter, liaison/security officer, analyst, or research specialist. Graduate education may be substituted for experience up to the GS-11 level. Also, superior undergraduate academic achievement based on a bachelor's degree may be substituted for the experience requirement at the GS-7 level.

Final selection will be based on the successful completion of a routine background investigation. All authorized relocations costs will be paid by the Naval Investigative Service.

For further information or to submit resumes, write to the U.S. Naval Investigative Service, PSC 477, Box I, FPO AP 96349-1100 Attn.: IOS Recruiting. Resumes should address language background and experience as well as writing skills and education. A copy of transcripts should be attached. The positions will be available in June 1992.

THE U.S. NAVAL INVESTIGATIVE SERVICE

An Equal Opportunity Employer

### National Business & Professional Directory

Your business card in each issue for 25 issues is \$15 per line; three-line minimum. Larger type (12 pt.) counts as two lines. Logo same as line rate as required.

Greater Los Angeles

### ASAHI TRAVEL



BUSINESS & LRISURE TRAVEL FOR GROUPS, FAMILIES & INDIVIDUALS. PACKAGE TOURS, CRUISES, RAILPASS, YOBIYOGE & LIMOUSINE SERVICE

1543 W. Olympic Blvd, #317, L.A. 90015 (213) 487-4294 • FAX (213) 487-1073

FTD

FLOWER VIEW GARDENS Flowers, Fruit, Wine & Candy Citywide Delivery Worldwide Service 1801 N. Western Ave., Los Angeles 90027

(213) 466-7373 / Art & Jim Ito Dr. Darlyne Fujimoto Family Optometry & Contact Lenses 11420 South St, Cerritos, CA 90701

TAMA TRAVEL INTERNATIONAL Martha Igarashi Tamashiro 626 Wilshire Blvd., Ste 310 Los Angeles 90017; (213) 622-4333

(213) 860-1339

GARDENA FOOT & ANKLE Podiatric Medicine & Surgery Dr. Bryce K. Yamauchi Dr. Christy Oki-Clancy 1451 Artesia Blvd., Suite B Gardena, California 90248 (213) 767-1538

SANSEI BUILDERS a fully licensed building service co. Calvin R. Okeya, AIA (213) 821-9229

Orange County

Victor A. Kato (714) 841-7551 • Exceptional Real Estate 17301 Beach Blvd., Suite 23 Huntington Beach, CA 92647

L. Kurtis Nakagawa, CFP, RHU planning • insurance • investments 101 S. Kraemer Blvd., Ste. 214 Placentia, CA 92670 • (714) 528-2176

San Diego, Calif.

Paul H. Hoshi Insurance 852 - 16th St., San Diego, CA 92101 Office (619) 234-0376 Res. (6 9) 421-7356 North San Diego County

 Realty Executives 911 Hacienda Drive, Vista, 92083 Ask for K.J. Sameshima-Dedicated Service Office (619) 758-2300, Res. (619) 726-5052

San Jose, Calif

EDWARD T. MORIOKA, Realtor (408) 559-8816 a.m.: 998-8334 p.m.

HENRY S. MURAKAMI Assoc. Vice President, Investments DEAN WITTER REYNOLDS INC. 19200 Stevens Creek Blvd., Cupertino, CA 95014. (800) 488-0199, (408) 725-0100

Seattle, Wash.

Imperial Lanes Complete Pro Shop, Restaurant, Lounge 2101-22nd Ave. So., Seattle (206) 325-2525

> UWAJIMAYA ... Ahways in good taste.



For the Best of Everything Asian Fresh Produce, Meat, Seafood and Groceries A vast selection of Gift Ware

Seattle • 624-6248 Bellevue • 747-9012

Anchorage, Alaska

SYLVIA K. KOBAYASHI ALASKA REAL ESTATE, Jack White Co. Bus: (907) 563-5500 Res: (907) 272-4718

### REDRESS

(Continued from page 3)

ORA: ORA does do advance mailings, in selected cities, to increase participation at workshops. To date, attendance at virtually all workshops has been quite heavy. We are concerned that a direct mailing would increase attendance to such an extent that we would not be able to provide the individualized attention that is the foundation of the workshop approach.

JACL/LEC: If each name on the WRA/Berkeley lists is to be checked off by the ORA, why can't the list of persons not yet located be published in the Pacific Citizen and other publications with a request that information is being sought about their whereabouts by the ORA. Names of individuals who have funds owed to them by banks or who have property in their names and need to be found sometimes appear in major dailies. Although this may violate the privacy act, it would seem that most people would be glad to be contacted if it means they are entitled to a sum of money.

ORA: ORA agrees, in concept, with this proposal. However, before we begin using this approach, we would like to complete our current method of locating unidentified individuals by contacting members of their families who have been identified. In January, we identified nearly 3,000 previously unidentified family members using this approach (about 99 percent of the unidentified individuals were deceased.) We recently mailed an additional 3,000 letters in late June.

Once we have exhausted this source of information, we plan to help locate potential recipients that ORA has been unable to locate. We envision that this effort will include listing the names of undentified individuals in Japanese American newspapers.

We have recently entered into an arrangement with the Japanese American Library in San Francisco . . . The library will provide obituary information from selected Japanese American newspapers to ORA; this information will assist us in identifying individuals who have died before the Civil Liberties Act was passed.

JACL/LEC: In giving examples of the kinds of documentation required, ORA should include the explanation that even Japanese documents (consulate general registry, etc.) may be helpful in providing proof, say, of a marriage date.

ORA: This is an excellent suggestion. As our correspondence is updated, we will include examples

of acceptable documents. JACL/LEC: As a one-time trial experiment to locate isolated potential eligibles who may not be in touch with the Asian American community, it is suggested that a good sized ad incorporating appropriate words from the Civil Liberties Act be used in one large metropolitan major daily, in one medium-sized city newspaper, and in one small town newspaper. The results in the number of new eligibles found could be weighed against the negative backlash aroused and an assessment made as to whether such further efforts would be worthwhile. Timing, of course, would be important in any such publication with the period near the anniversary of the Bill of Rights being obviously more preferable than the first week in December.

ORA: ORA may consider this approach after we complete the plan outlined in the response to the previous question.

JACL/LEC: Although regional staff members of JACL have assisted in ORA redress processing, other responsibilities may at times take priority. It may be more cost effective and provide more direct assistance for ORA to contract service field assistance to help in the upcoming second fiscal year processing of documentation as well as in the search for those individuals not yet located.

See REDRESS/page 6



Cherie Oshiro South Bay Chapter, JACL



Alice Akahosi West Los Angeles, JACL; West L.A. Auxiliary; Venice Japanese Community Center



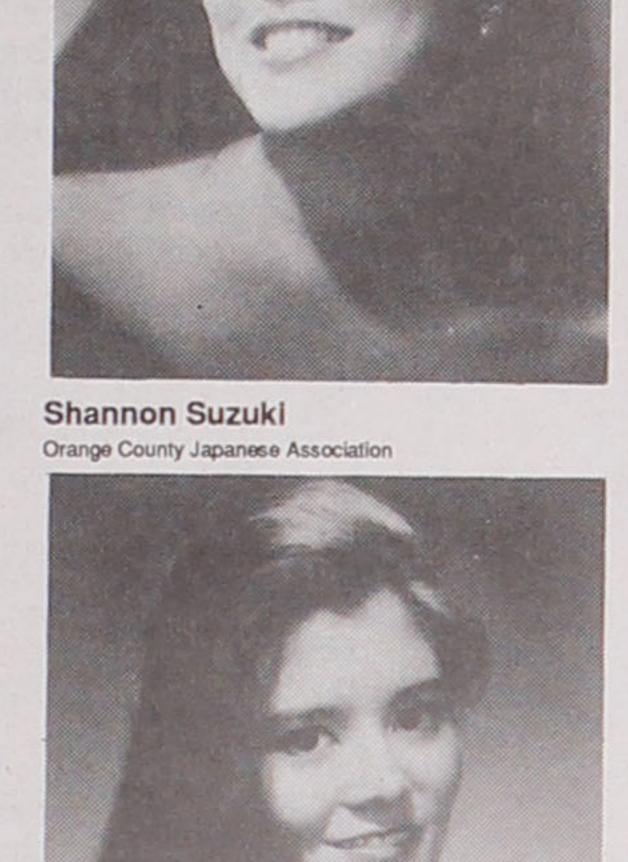
Kathleen Kusano

Saori Fujikawa

East Los Angeles, JACL



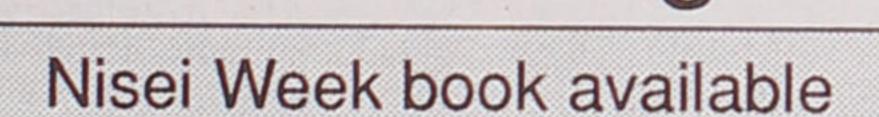
Mutsuko Suzanne Sata East San Gabriel Valley Japanese Community Center



Stacey Naito-Brown San Fernando Valley Japanese Community Center;



Pamela Adachi Little Tokyo Lions Club



Nisei Week scheduled for Aug. 10-18 LOS ANGELES—The 51st Nisei Week Japanese Festival will run from Saturday, Aug. 10, through Sunday, Aug. 18, featuring a variety of events, including the coronation ball, parade, awards, carnival and street arts and crafts exhibits.

Kimberly Hiura

Garden Valley, JACL

The Coronation Ball is scheduled for 6:30 p.m., Saturday, Aug. 10, at the Bonaventure Hotel. Serving as hosts will be actor Yuji Okumoto and KABC-TV news anchor Joanne Ishimine. The 1991 Nisei Week

queen will be crowned that night. The Nisei Week Parade will be held at 3 p.m., Sunday, Aug. 11, in Little Tokyo. This year's parade marshal is actress Tamlyn

An official Nisei Week Japanese Festival Book is available for \$5. The book features stories on the Japanese American fami-

lies who had relatives in the recent Persian Gulf War, and how the families supported their sons and daughters during their overseas committment to the

The awards dinner will be held at 6:30 p.m., Monday, Aug. 12, at the New Otani Hotel.

The carnival runs from Saturday, Aug. 17, through Sunday, Aug. 18, from 10 a.m. to 11 p.m. in Little Tomita, a 1984 Nisei Week queen. Tokyo. The 7th annual street art

Desert Storm operation.

Also included is a profile of 1990 NiseiWeek queen Sandy Posey, as well as descriptions of the events and exhibits.

Books are available at sites around Little Tokyo, or from the Nisei Week office. Call 213/ 687-7193.

festival is scheduled for the same days from 11 a.m. to 7 p.m., 2nd and San Pedro streets.

The street ondo closes out the Nisei Week festivities on Sunday, Aug. 18, at 5 p.m., in Little Tokyo. Information: 213/687-7193.

### Five Issei pioneers to be honored

Nisei Week will recognize five Issei pioneers for their longstanding contributions to the Japanese American community at noon, Wednesday, Aug. 14, at the New Otani Hotel.

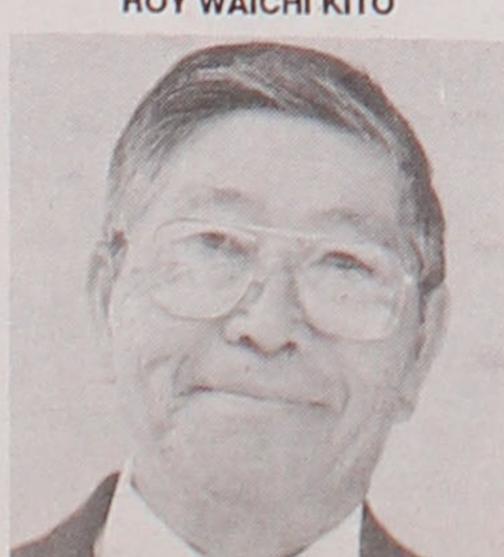
Honorees are Sakaye Shigekawa, M.D., Joe Yuzuro Fujii, Mrs. Hatsuye Yamaguchi, Roy Waichi Kito, and Junko Maruya. They will also appear in the parade.



SAKAYE SHIGEKAWA, M.D.



**ROY WAICHI KITO** 



JOE YUZURU FUJII



**JUNKO MARUYA** 



HATSUYE YAMAGUCHI

RESIDENTIAL COMMERCIAL (213) 681-9972

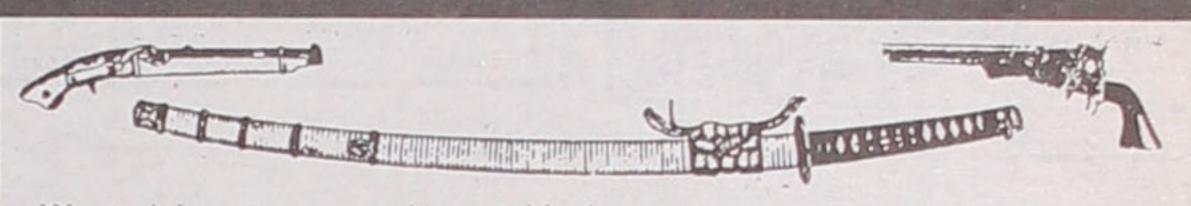
WE DESIGN and BUILD

ARCHITECTURE+CONSTRUCTION

CONSTRUCTION, INC.

995 S. FAIR OAKS AVE., PASADENA, CA 91105 ARCHITECT LICENSE C-4601 CONTRACTOR LICENSE 301952

### JAPANESE SWORDS WANTED



Wanted Japanese swords, matchlock guns, percussion guns, and western guns with Japanese writings. We pay Japanese price. Japanese price is much higher than U.S. price.

TAIKEIDO U.S.A.

23441 Golden Springs, Suite #292, Diamond Bar, CA 91765 714-860-5137 or 1-800-747-3242

JAPANESE ANTIQUE GUNS WANTED

MOKE 2.0 enables anyone with an IBM PC or compatible computer, a hard drive, and a graphics monitor to enter Japanese. Japanese is entered via romaji. MOKE 2.0 can input hiragana, katakana, kanji, and Ascii. Japanese can be printed on Postscript printers, HP LaserJet II, and 9, 24-pin Epson compatible dot matrix printers. Send \$49.95 and \$5.00 for shipping and handling (outside the US and Canada add an additional \$5.00 per copy). Please check one format:

5-1/4 (360k) 3-1/2 (720k)

Send check or money order to: KiCompWare 1812 North Erb St. Appleton, WI 54911



### MIDAS OPERANDI

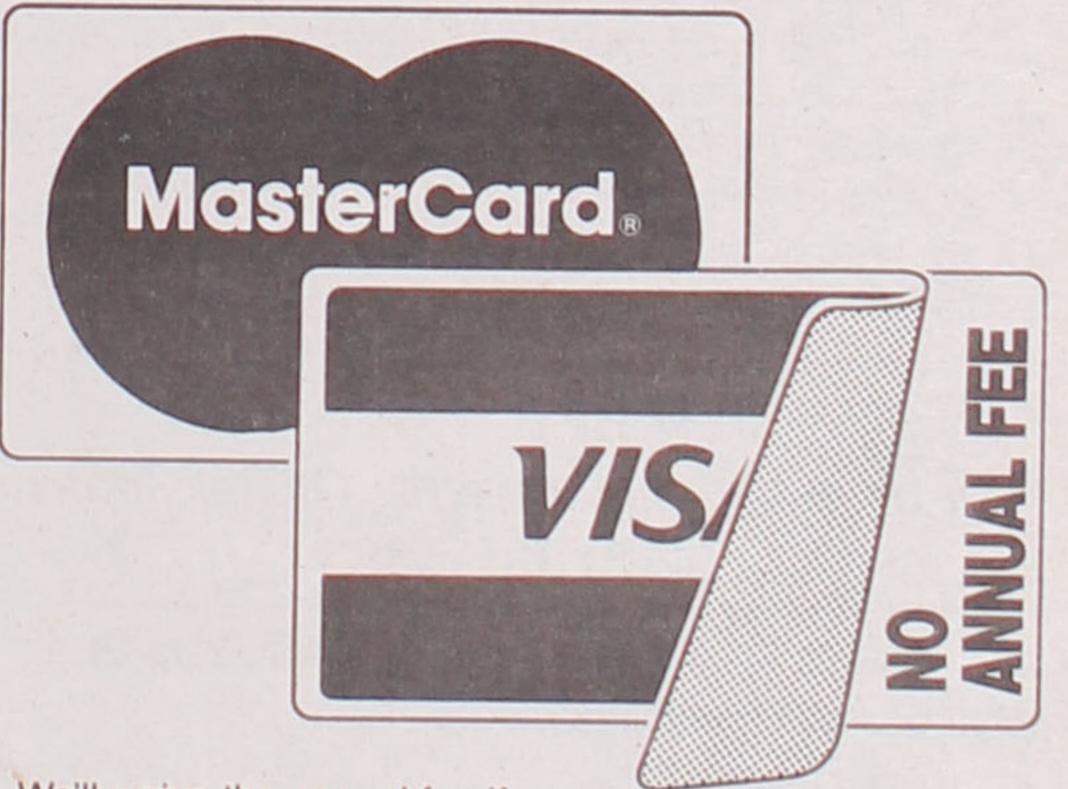
Invest in Dollars and Have It Working for You in Yen... With Liquidation in Dollars.

Hedge Against Inflation by Realizing More than 20% NET per Annum

Minimum Investment: \$25,000 ——DETAILS UPON REQUEST—— Dyke Nakamura; Foreign Department YAMAKICHI SECURITIES CO., LTD. 7 Nihonbashi, Kabutocho, 1-chome Chuo-ku, Tokyo, Japan 103

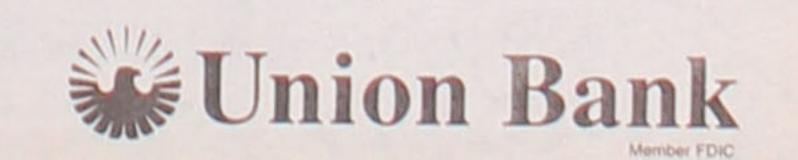
Cable: YAMASECURE, TOKYO D Telephone: (03) 667-7947

### NO ANNUAL FEE CREDIT CARD



We'll waive the annual fee if your Union Bank VISA or MasterCard purchases total more than \$2,300 in a 12 month period. We'll waive the annual fee if your Gold MasterCard purchases total \$5,000 or more in a 12 month period. And these benefits apply, even if you pay off your balance every month. And ask about our exclusive lower credit card interest rate plan that saves you even more money. Drop by at any of our 180 offices today.

© 1991 Union Bank





Commercial & Industrial Air Conditioning and Refrigeration Contractor

(213) 622-3968

Glen T. Umemoto

Lic. No. 441272 C38-20 SAM REIBOW CO., 1506 W. Vernon Los Angeles - 295-5204 - Since 1939



\$40 incl. postage & handling men/women-please specify

Tom Masamori 2010 Lamar St. Denver, CO 80214



DELIGHTFUL seafood treats

**DELICIOUS** and so easy to prepare

MRS. FRIDAYS Gourmet Breaded Shrimps and Fish Fillets

Fishking Processors, 1327 E. 15th St., Los Angeles, (213) 746-1307



### 20th Annual Nisei Week KAMON Exhibit

'Family Crest'

Date: August 10th & 11th

Time: 10 a.m. to 5 p.m.

Place: Higashi Honganji Buddhist Temple 505 East 3rd Street, Los Angeles, Calif.

Find out why it's important for Japanese Americans to transmit to their descendants, the KAMON which correctly symbolizes their surname & ancestral history.

YOSHIDA KAMON ART

P.O. Box 2958, Gardena, CA 90247-1158 • (213) 629-2848 for Appt. KEI YOSHIDA, Researcher / Artist NINA YOSHIDA, Translator

> Available Exclusively To JACL Individual Members And Group

### JACL-BLUE SHIELD Health Plan



### Quality Blue Shield Coverage At Special Rates ForJACL Members

- Your Choice Of Doctors And Hospitals
- Wide Range Of Benefits Including Professional Services, Hospitalization, And Dental Coverage
- Includes HEALTHTRAC<sup>sm</sup>—a personal wellness program to help keep you healthy
- Over 36,000 Physician Members To Help You Save On Out-Of-Pocket Expenses
- Up To \$2,000,000 in Lifetime Maximum Benefits
- Worldwide Coverage
- · A JACL Endorsed Health Plan Backed by Nearly 50 Years Of Blue Shield Experience JACL members 18 and over may apply to enroll in the Blue Shield of California Group Health Plan sponsored by JACL. Applicants and dependents under age 65 must submit a statement of health acceptable to Blue Shield before coverage becomes effective. Members age 65 and over, covered under Medicare parts A and B, may join without a health statement.

For More Information, Write Or Call Today: (415) 931-6633

Yes! I want to know more about	ut the JACL-Blue Shield of
California Group Health Plan.	
I am a member of	chapter.
I am not a member of JAC	L. Please send me member-
	and that JACL membership is
required to obtain this cov	
Name	Age
Address	
City/State/Zip	
Phone ( )	Work Home
Send To: Frances Mor	ioka, Administrator

JACL-Blue Shield of California Group Health Trust

1765 Sutter Street, San Francisco, California 94115

### 1991 JACL National Youth Conference

YOUTH

youth leadership.

sentatives.

representatives.

Nikkeis attend

By HARRY K. HONDA

Senior editor

session.

PANA conference

ASUNCION, Paraguay-The

sixth Pan American Nikkei Asso-

ciation (PANA) opened here with

all the dignitaries present, includ-

ing President Alberto Fujimori,

General Andres Rodriguez, and

the first elected mayor of Asuncion,

Carlo Filizzola. The convention

was held July 25 at the new Para-

guayan Japanese Center. Nearly

500 people attended the opening

This was the first PANA gath-

ering attended by a head of state.

He was accompanied by the Japa-

nese ambassador to Paraguay,

Shunji Maruyama, and Emi

Kasamatsu de Encisco, conven-

tion chair, who reported that more

than 200 delegates, friends and

youth attended from outside of

Paraguay, including nearly 50

Cressey Nakagawa, national

JACL president, attending his

second PANA gathering, made two

extemporaneous presentations to

Carlos Kasuga of Mexico City

was reelected PANA international

president—a position to which he

was first elected in 1981. The Chile

Japanese group was voted into

PANA—the 11th country admit-

He spoke on JACL's work to

pass the redress bill, explaining

the U.S. political process to the

many younger participants at the

opening session, and later how

Pearl Harbor and U.S.-Japan

ted into the organization.

the South American Nikkei.

from the United States.

(Continued from page 1)

district and national levels.

Murakawa raised these and

other youth concerns at the na-

tional board meeting in San Fran-

cisco July 13 and 14. She urged

the board to acknowledge youth

representation and to provide a

process for developing future

ton, D.C., Leadership conference

scheduled for Sept. 28 through

Oct. 3, Murakawa urged indi-

vidual to participate since each

district may send up to two repre-

include: Kim Nakahara and

Wesley Namikawa, NCWNPDC;

Kim Tachiki, PSW; Karry

Kameichi, CCDC; Emily Nishi,

EDC; Stephanie Sata, IDC; and

Niwa Takano, MDC. The MPDC

and PNW currently have no youth

Current youth representatives

With the upcoming Washing-

WHAT: National conference to bring together youth, students, and new and old members within JACL to learn about the organization, it's policies and programs.

PURPOSE: To meet the goals of the 1990 JACL National Youth Council for Action: empower youth/student JACL members; create programs to address needs of youth/student members; develop leaders; identify future Japanese American, Asian American and Pacific Islander leaders; identify potential JACL members; demonstrate to youth and students that JACL is not exclusively a Nisei organization; and build relationships within student organizations and student leaders.

WHEN: Nov. 8-10

WHERE: Japanese American Cultural & Community Center,

244 S. San Pedro St., #505, Los Angeles

COST: \$20 per person, includes lunch, materials, other costs. INFORMATION: Kim Nakahara, JACL national headquarters, 415/921-5225.

#### AGENDA

Fri., Nov. 8

—3-8 p.m., check

-4-7 p.m., National Youth Council meeting/dinner

-8 p.m., welcome reception; introduction of National Youth Council; icebreaker

Sat., Nov. 9

-8:30 a.m., breakfast -9 a.m., welcome to conference; introduction to JACL

-9:30 a.m., Team building exercise

-10 a.m., workshop, "Cultural Awareness and Cultural Val-

-noon, lunch; culture-oriented game, inspirational keynote speaker or cultural exhibit

-1:30 p.m., workshop, "Advocacy Training"

-3 p.m., small group projects

-4:30 p.m., group presentations and discussions

Sun., Nov. 10

-8:30 a.m., breakfast

-9 a.m., 1992 national convention announcement

—10:30 a.m., conference wrapup

### REDRESS

(Continued from page 4)

ORA: ORA is also planning to contract with an organization to provide assistance to ORA in locating potential eligible individuals who have not been identified. We expect that this contract will be issued within the next six months.

JACL/LEC: Does the denial of eligibility letter make clear that there is a 60-day deadline to respond, and that the date is 60 days from the date of the letter, not 60 days from receipt of the letter?

ORA: The letter of ineligibility states, in two places, that appeals must be submitted within 60 days from the date of the letter.

JACL/LEC: How many denials of eligibility have been appealed and reversed? In advising these people, shall we tell them that it helps to retain an attorney to make the appeal?

ORA: ORA cannot provide advice as to whether individuals should obtain legal counsel to assist them in the appeal process. The decision to obtain counsel rests solely with the appelant.

JACL/LEC: There has been in the community great disappointment in the wording and in the appearance of the letter of apology. To make the letter of apology more official, and a more impressive document worth framing and cherishing for generations to come, the presidential seal, the date, and the wording "Office of the Presi-

dent" are recommended to be added.

Our recommendation:

Office of the President The White House Washington, D.C.

We can never fully right the wrongs of the past. But we can take a clear stand for justice and recognize that serious injustices were done to Americans of Japanese ancestry during World War II. A monetary sum and words alone cannot restore lost years or erase painful memories; neither can they fully convey our Nation's resolve to rectify injustice and to uphold the rights of individuals.

In enacting a law calling for restitution, and in offering a sincere apology, the Congress of the United States and your fellow Americans have, in a very real sense, renewed their traditional commitment to the ideals of freedom, equality, and justice. You and your family have our best wishes for the future.

Sincerely, George Bush

(presidential seal)

ORA: ORA has taken the board's comments under advisement. We expect to provide a more specific response to the points raised concerning the apology letter by mid-August.

### trade impacts upon Japanese Americans. Masaoka fund

needs support

The national steering committee of the Mike M. Masaoka Fellowship Fund is seeking contributions to further the training and development of young leadership to serve the Japanese community.

The fund provides four categories for contributions:

• Friends: All contributions up to \$1,000.

 Sustaining Fellows: Contributions of \$200 per year for five

years. Fellows: Contributions of \$1,000 to \$2,500.

Emeritus Fellows: Contributions of \$2,500 and above. Cor-

porate contributions are also invited. Contributions are used only

for the purposes of leadership development. It is anticipated that only the interest from the capital fund will be distributed. The initial award is planned this year.

Contributions: JACL, 1765 Sutter St., San Francisco, CA, 94115; 41/5921-5225.

### Mike M. Masaoka Fellowship Fund

Major goal of the fund, which will continue in perpetuity, is to encourage public service, granting awards to educate or train recipients for leadership in public service. The fund honors Mike M. Masaoka for a lifetime of outstanding public service promoting justice, civil rights and human dignity. For Japanese Americans and JACL, this service has been of unique importance as he worked to advance the cause of Japanese Americans through crucial times when supporters were few and financing was scarce.

### To: MIKE M. MASAOKA FELLOWSHIP FUND

Japanese American Citizens League 1765 Sutter St., San Francisco, CA 94115

I wish to encourage public service by subscribing to the Mike M. Masaoka Fellowship Fund in the indicated category.

FRIEND (Up to \$1,000) \_\_\_\_\_FELLOW (\$1,000 to 2,500) SUSTAINING FELLOW (\$200 per year for 5 Years) EMERITUS FELLOW (\$2,500 and above)

PLEASE PRINT OR TYPE

Name Address

City, State, ZIP Please make check payable to: Mike M. Masaoka Fellowship Fund. Contributions are tax deductible.

# In memory of a brother and a 442nd soldier

"Kindly accept our contribution to the Legacy Fund in memory of our brother, Pfc. Teruo Ted Fujioka, who gave his life as a member of the 442nd Regimental Combat Team," read the letter from Nobu T. and Miye Kawai.

This Pasadena couple, like many who had lost a loved one in the war, contributed to the JACL Legacy Fund because they believed that the bravery of the 442nd Combat Team erased all doubts of the loyalty of Americans of Japanese descent.

During the war, Mr. Kawai had organized the JACL Butte Chapter of Hila, Ariz., which was the only JACL chapter within camp.

With Bill Hosokawa as editor, Nobu Kawai also served as associate editor of the Heart Mountain Sentinel —putting to good use his degree in journalism from the University of Missouri.

Later the Kawais transferred to Heart Mountain, to be closer to Mrs. Kawai's parents.

When the war began volunteered for the army. "Miye's younger brother, Ted, asked me the reasons why I volunteered," Nobu said. "I told him I was an American citizen. As such, I had an obligation to defend my country. If I were fortunate enough to return after the war, I would like to speak out for full citizenship rights for my son and be able to stand proudly before any audience and challenge anyone to ques-



NOBU T. AND MIYE KAWAI

tion my loyalty.

"I was surprised and alarmed the next day when Ted informed me he too had volunteered for the army. I told him war is serious business. There is no assurance that he will ever come out of it alive. If he enlisted because of my urging, I asked him to reconsider to make sure that it was his personal decision.

"When he assured me that it was his personal decision, I told him I wanted him to explain his move to his parents. For that purpose, I asked the family to gather for a meeting."

Pfc. Teruo Ted Fujioka was one of the first in the 442nd to be transferred overseas, and he died

in action in France at the mere age of 19.

Ironically, Mr. Kawai was not inducted, and soon returned to Gila River to take care of his sick

After the war, the Kawais returned to their home in Pasadena. Mr. Kawai gave 52 years of outstanding service to the Meadow Gold Dairy as production supervi-

Nobu and Miye Kawai, 84 years and 74 years old respectively, recently celebrated their 50th anni-

Monuments & Markers for All Cemeteries

櫛山石碑社

KUSHIYAMA SEKIHI-SHA

EVERGREEN MONUMENT CO.

2935 E. 1st St., Los Angeles, CA 90033

Bus.: (213) 261-7279 Res.: (213) 283-5855

Serving the Community

for Over 30 Years

KUBOTA NIKKEI

**MORTUARY** 

911 VENICE BLVD.

LOS ANGELES, CA 90015

(213) 749-1449

R. Hayamizu, President

H. Suzuki, V.P./Gen. Mgr.

M. Motoyasu, Asst. Mgr.

Four Generations of Experience

**FUKUI** 

MORTUARY

Inc.

707 E. Temple St.

Los Angeles, CA 90012

(213) 626-0441

GERALD FUKUI, President

NOBUO OSUMI, Counselor

KAMIYA INSURANCE

(213) 626 - 8135

120 S. San Pedro St., #410



### Liberties Act of 1988. The rights that we enjoy are the fruits of the responsibility that we assume."

As long time JACLers, (Mr.

Kawai was the Pasadena Chapter

president during the outbreak of

the war), they have an unwavering

faith in the future of the Nikkei

community. Their message for the

younger generation is that, "We

owe it to the 442nd Combat Team

-those loyal Americans of Japa-

nese ancestry -who in the face of

prejudice and discrimination, vol-

unteered to exercise their right to

defend their country as American

citizens. Remember that without

the bravery of the Nisei in all

branches of the service, our loy-

alty as American citizens would

still be clouded and we would not

have been able to realize the Civil

Established 1949

AGENCY, INC.

Los Angeles, CA 90012



12989 OCCIDENTAL ROAD SEBASTOPOL, CA 95472

### Los Angeles Japanese Casualty Insurance Assn.

COMPLETE INSURANCE PROTECTION

Aihara Insurance Agy. Inc. 250 E. 1st St., Los Angeles 90012 Suite 700 626-9625

Anson T. Fujioka Insurance 321 E. 2nd St., Los Angeles 90012 Suite 500 626-4393

Funakoshi Insurance Agency, Inc. 200 S. San Pedro, Los Angeles 90012 Suite 300 626-5275

> Ito Insurance Agency, Inc. Howe Bldg, 180 S. Lake Ave., #205 Pasadena, 91101 (818) 795-7059, (213) 681-4411 L A.

Kagawa Insurance Agency Inc.

360 E. 2nd St., Los Angeles 90012 628-1800 Suite 302 Kamiya Ins. Agency, Inc. 120 S. San Pedro, Los Angeles 90012

626-8135 Suite 410 The J. Morey Company, Inc. 11080 Artesia Bl. Ste F. Cerritos 90701

(213)924-3494/(714)952-2154/(408)280-5551 Steve Nakaji Insurance 11954 Washington Place

Los Angeles 90066 331-5931 Ogino-Aizumi Ins. Agency 1818 W. Beverly Bl, Montebello 90640

Suit 210 (818)571-6911/(213)728-7488 L.A. Ota Insurance Agency 321 E. 2nd St., Los Angeles 90012

617-2057 Suite 604 T. F. by Ivrami & Associates Quality Ins. Services, Inc. 3255 Wilshire Blvd, Los Angeles 90012

Suite 630 Sato Insurance Agency 366 E. 1st St, Los Angeles 90012 626-5861

382-2255

Tsuneishi Ins. Agency, Inc. 327 E. 2nd St, Los Angeles 90012 628-1365

AHT Insurance Assoc, Inc. dba: Wada Asato Associates, Inc. 1451 W. Artesia Blvd., Gardena 90247 (213) 516-0110

### Obituaries

Akashi, Yoshikazu J, 57, San Francisco, May 6; San Francisco-born, survived by wife Sumiko, son Dr Alaric, Alexis, 5 sisters Keiko, Nancy Nakai, Sumako Takeshita, Haruye Gentile, Masa Miller.

Fukasawa, Fujiye, 72, Culver City, May 15; Courtland-born, survived by husband Harry, daughter Carol Nakatsui, Patricia (Minn.), Jennie 4 grandchildren, brothers Nobus Fujikawa, Haruki Fujikawa, sister Joanne Chiamori, in-law brother Tommy and Fred Fukasawa (Colo.)

Imamura, Takao, 75, Carson, May 20; Fresnoborn 100th Inf WWII vet, survived by wife Martha, son Philip H, Lester G, daughter Laura Shoda, 4 grandchildren, brothers Norio, Youki, Aki, Howard, Robert, sisters Haru, Sumi Yasuda (La Costa), Reiko Lewis (Apple Valley), Jane Ide.

Iwata, Sachie, 73, Torrance, May 13; Japanborn, survived by sons Yoshinobu (Hawaii), Mutsuo Takeuchi (Jpn), daughter Midori Morimoto, 5 grandchildren, sister Fukiko Suzuki (Jpn).

Kamada, Ben, 77, Denver, Feb. 16 (funeral); survived by wife Josephine, son Bruce, daughter Janice Tinker (Houston), 3 grandchildren, sisters Clara Yamamoto (Fountain Valley, Calif.), Frances

McCarter (Los Angeles). Kanegawa, Kinzo, 86, Montebello, May 7; Hiroshima-born, survived by wife Tomiko, son Robert Y, 2 grandchildren, brother Umekichi (Jpn), in-law sister Hatsumi Kanegawa, stepsons Kaoru & Yuji Hara, stepdaughter Mayumi Sato.

Kaneshiro, Masao, 76, La Puente, May 10; Maui-born, survived by wife Michi, sons John, Mike, daughter Jane, brothers Shigeo, Kazuo Ajifu (both Hawaii), Hiroshi, Shoyei Ajifu (Hawaii).

Kataoka, Mutsuko, 63, Santa Monica, May 18; Santa Monica-born, survived by h John, son Russell, 1grandchildren, brother George, Tom, and Koshi Ando, sisteris Kazue Yokoi (Jpn).

Kawahara, Hifumi, 56, San Jose, April 26; Walnut-Grove-born, survived by husband Lee, son Michael, daughter Ann, brothers Eichi, Takeo loka. Kitamura, Minoru, 56, Sarl Mateo, April 26; Tokyo-born, survived by wife Satoko, daughter Rumiko Hayatsu, sister Angeles,

Kubo Chiyomatsu H, 85, Los Angeles, May 9; Fukui-born, survived by wife Kazuno, sons James , Tadao, Robert S, daughters Kathleen Nakasuji, Jean, 1 grandchild.

Kubota, Glen A, 41, Cerritos, Calif., May 4; survived by parents George & Hiroko, brothers Yosh Motoyoshi, Richard, sister Susan.

Kusano, Daisuke, 92, Orange, May 18; Fukuoka-born, survived by wife Tome, sons Asao, Shigeo, daughters Yuriko Hayaye, Hatomi Maruyama, 13 grandchildren, 10 great- grandchildren, sister-in-law Emiko Kusano. Kushida, Iwao "Spike" James, 79, Detroit,

son Alan, daughters Priscilla, Patricia, Louise Dean, 2 grandchildren, brother Tats (Monterey Maeda, Mitsue, 86, Los Angeles, May 5 Wakayama-born naturalized U.S. citizen, survived by son Mitsuo, daughters Chiyoko Omachi (Chicago), Michiko Okuda, 7 grandchildren, 3

April 9: Berkley-born diesel mechanic, survived by

great-grandchildren, brother Yasuharu Kinoshita, sisters Shizue Kosaka, Kikuye Saguchi. Mikami, Suyeko, 70, Pacoima, May 14; Hollywood-born, survived by husband Tadayoshi, son Ken, 3 grandchildren, brother Masato Uemura, sis-

ter Mary Kiyama. Minamide, Masao, 74, Fountain Valley, May 9 in Ishikawa-ken, Japan; Orby, Calif.-born, survived by wife Alice, sons David (Santa Rosa), Daniel, Alan, brothers Yasuji, Mitsuo, sisters Yaeko Inoda, Kiyoko Yoshida, Asako, Kimi, in-laws George Hiroto (Idaho), Richard, Thomas, Kata Tanaka, Mary Hiroto.

Minato, James M, 45, Los Angeles, April 29; Utah-born Sansei, survived by mother Mary A. Morita, Fusako, 88, Berkeley, May 11; Tottoriborn, survived by son John, 4 grandchildren, great-grandchild.

Nagaoka, Akira, Chicago, May 3 (funeral); survived by brother Minoru (Federal Way, Wash.), Harry, sister Kimiko Mukai (Spokane), Joan

Shimazu (Edmonds, Wash.) Okada, Kazuko, 74, San Lorenzo, May 16; San Lorenzo-born, survived by brother Toshiharu and Kinji Okada, sister Misao Kakimoto.

Morioka, Kentaro, 78, Los Angeles, June 7 of

an auto-pedestrian accident; Stockton-born, survived by wifeYuri, 2 sister-in-law Kazue Komoto, Morie Taga.

Nakamoto, Tatsue, 57, Los Angeles, June 13, Fukuoka-born naturalized U.S. citizen, survived by son Eddie Y, brothers Mamoru and Tamotsu Ikeda (both Jpn), sisters Tomie Kanai, Tamae Ito, Ayako Hashimoto (all Jpn).

Nakamura, Harold Hisao, 72, Berkeley, June 9; Los Angeles-born, survived by wife Mary Tokuko, brother Kenneth Yamamoto.

Nakata, Isamu, 65, 29 Palms, Calif., June 10, Honolulu-born WWII veteran, survived by wife Shinae, daughters Joanne Sumi, Myra, mother Kamado, brothers Morimatsu, James, sisters Misao Higa, Katsue, Hideko Peskin,, in-laws mother Mrs. Nabe Nakada, brothers Katsuo, Hisashi Nakata, sisters Asayo Yamashiro (Hawaii), Betty Yamashiro.

Naraki, Tsuyuko, 73, Los Angeles, June 10; Dinuba-born, survived by husband Harry, son Larry, daughter Nobuko Harada, 2 grandchildren, brother Masakazu Koga, sisters Yoshiye Fujimitsu, Chizuru Kuda.

Nishimine, Jimi, 72, Dinuba, June 6; Hanfordborn, survived by wife Shizuko, sons Dr Jim, Gary, Dr Dennis, Dudley, 4 grandchildren, sister Kazuko Nakano, Alice Ueda.

Sakaniwa, Shino, 95, West Los Angeles, June 8; Gunma-born, survived by son Michio, daughters Teruko Tanaka, Shizuko Wachi, 4 grandchildren, 8 great-grandchildren.

Susuki, Nicholas R, 35, Arden Hills, Minn., June 19 of a rare form of leukemia; West Los Angeles-born Sansei, international marketing director for 3M of St. Paul, Minn., survived by wife Catalina, son Alexander, daughter Nicole, parents Dr. Takeo and Marion, brothers Dr. Andrew (St. Louis, Mo.), Mark, grandmother Kimi Sugiyama.

Slocum, Ayako 'Sally', 83, Fresno, May 26; Los Angeles-born widow of Tokutaro Slocum (1985-1974, WWI buddy of Sgt. York and who successfully lobbied in 1935 U.S. citizenship for WWI Issei servicemen); Sally Yabumoto, who was raised in New Mexico, attended her first National JACL convention in 1932 at Los Angeles as an El Paso delegate, thus earning her soubriquet 'Texas Sal, grew up with Mexican children so she spoke fluent Spanish and later encountered the Cesar Chavez pickets in Central Valley, was married in 1935, evacuated to Manzanar, and in Fresno since August, 1946; remained active in JACL till death, attended the last Tri-District Conference March 2-3 at Visalia; survived by son Ted (Sacramento), daughter Josephine Katayama (Parlier), brother Katsumi Yabumoto (Anthony, N.M.), sisters Toshi Nakayama (Las Cruces, N.M.), Nancy Nishida (Rio Vista, Calif.), 5 grandchildren, 1 great-grandchild. Remembrances: United Japanese Christian Church Bldg. Fund, PO Box 11833, Fresno, CA 93775. (Corrected)

Sambuichi, Akio, 49, Philadelphia, June 3; Tokushima-born naturalized U.S. citizen, builder of solar style homes who exported kiln-dried hardwood and who introduced log-style houses to Japan; survived by son Jonathan and former wife

Sasaki, Suyo, 69, Sacramento, June 11; Tulareborn, survived by husband Yoshio, son Randy, Steven, daughter Janice Wong, mother Kaho Machigashira, sisters Yayoi Nakano, Reiko Kurima, and grandchildren.

Sumiyama, Fumi, 88, Irvine, June 7; Osakaborn, survived by son Dr. Hiroshi (Jpn), 4 grandchil-

Toma, Sumayo, 70, Los Angeles, June 12; Long Beach-born, survived by husband Yasuo, son James, daughter Linda Okamoto, brother Bob Nakahama, sisters Kiyoko Suzuki, Margie Payne, brother-in-law Toshikazu Minami.

Yamagishi, Ume, 105, Los Angeles, June 19; Yamagata-born, survived by son Kinichi, daughter Ritsu Yusa, 3 grandchildren, 14 great-grandchildren, 2 great-great-grandchild.

Yorita, Toshiteru, 93, Gardena, June 18; Hiroshima-born, survived by wife Misayo, sons Koji, Kenji, Toshio, Teruo, 7 grandchildren, 2 greatgrandchildren, sister Hiroko Kurokawa (Hawaii), in-laws brother Sakuo Yamagata, sisterHatsumi Shohara.



Fax: (707) 874-1367

Japanese Phototypesetting

TOYO PRINTING CO.

309 So. San Pedro St., Los Angeles 90013 (213) 626-8153

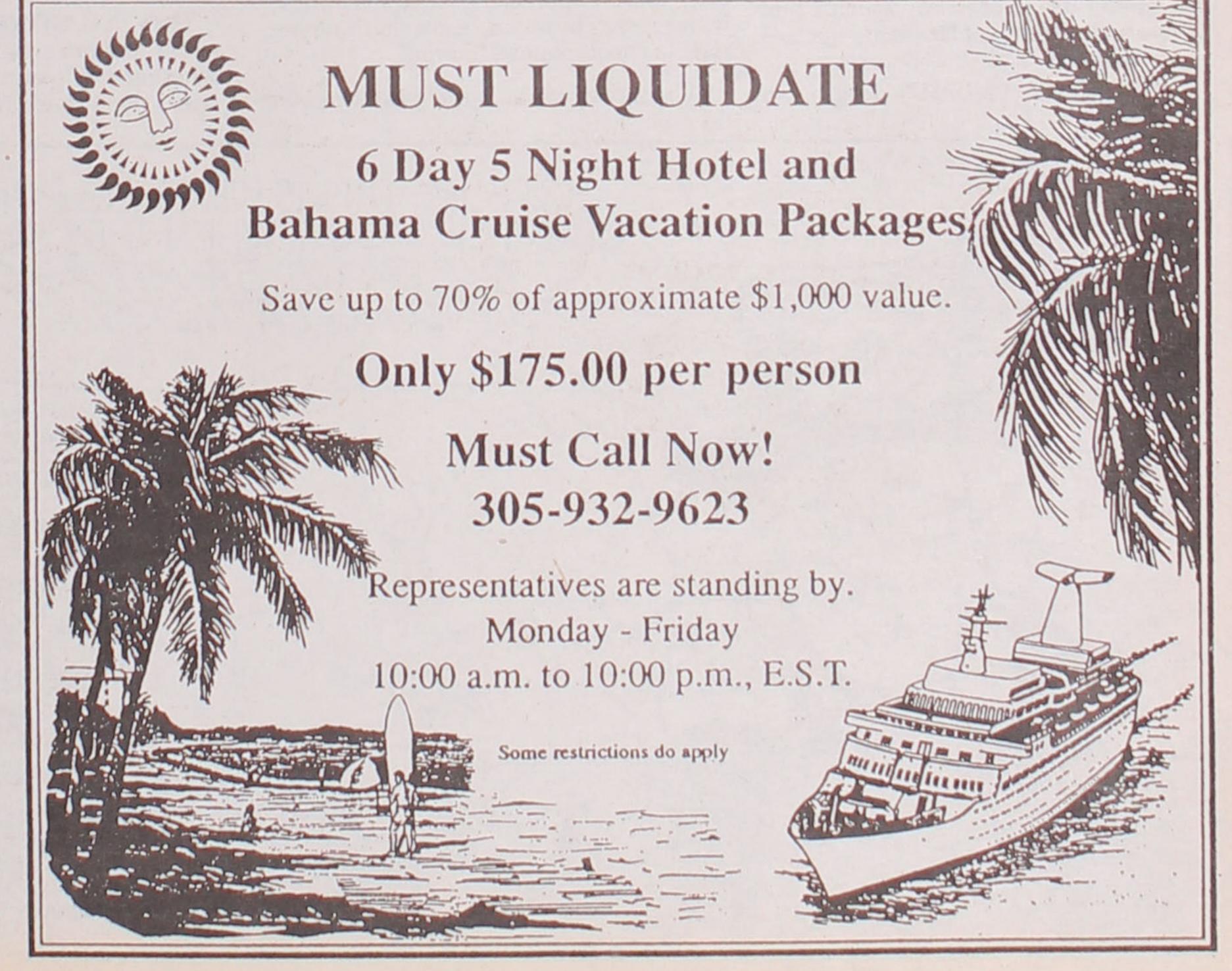
Resources, Incorporated

R.E. Finance Experience Since 1965 Commercial R.E. Loans-SBA Also Available Apartments, Industrial, Strip Centers Residential 1st & 2nd Loans Best Fixed and Variable Loans

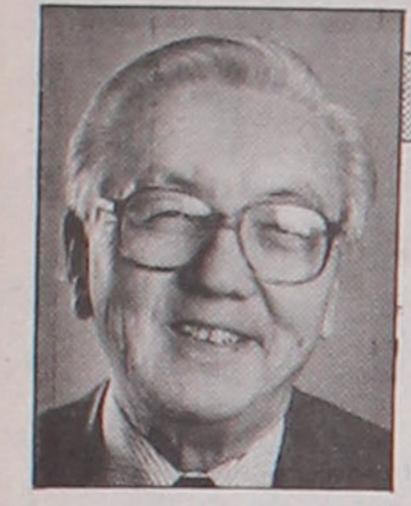
Home Calls at Your Convenience We're Looking Out for Your Best Interest

Call Tom Morita, Broker A.M. Funding Resources, Inc.

(800) 635-0178 or (714) 939-0155 Free Credit Report With Loan Application



### Opinions



From the frying pan

### BILL HOSOKAWA

### Rest stops and restaurants on the road

I mpressions during a 2,700-mile through the American Midlands:

Many individuals profess to dislike the Interstate highway system, that web of four-and six-lane concrete thoroughfares that stitches the nation together. Boring, they say. Nothing to see. They by-pass the towns and villages that make up the real America outside metropolitan areas.

Agreed. But there's nothing like them for efficiency if your objective is to get from Point A to Point B by motor vehicle in the shortest possible time, which we did recently.

We set the cruise control and headed across the Great Plains, hour after hour, at a steady 70 m.p.h., between fields of young corn and ripening wheat stretching to the horizon.

Is this landscape monotonous? No, beautiful. These are the fields that provide for a nation's food needs and far, far more. After a while it struck me that the true source of America's strength is not the steel mills nor the computer factories

and research laboratories, but these endless stretches of black soil whose produce fills the graneries. Of what use are computer chips or laser beams without food?

There seem to be two classes of drivers on the interstates—those who plod along at the legal 65 m.p.h. limit, and those who fudge a bit by pushing the throttle to 70. The massive 18-wheeler rigs are in the 70 class until they hit an upslope stretch. Then the pull of gravity gently brakes them back below legal limits.

Every state we went through had built rest stops along the interstates. These are small green oases where one can dismount, stretch, get a drink of water or a can of pop, and take care of bodily needs.

There's a certain anonymous uniformity about these stations, something like the bus depots which are almost undistinguishable from one town to the next. Wouldn't rest stops provide an opportunity for states to distinguish themselves? It would be hard to forget a state that offered free lemonade on a hot day (some

offer free coffee on holidays), or souvenirs like a small bag of local popping corn, or a little lapel pin that said something like "I stopped in Kansas for a little wee-wee."

Excuse me.

There's a sameness to restaurants across the Midlands. Steakhouses. Perkins. Village Inn Pancakes. McDonalds. Arby's. Burger King. And now, Chinese restaurants advertising Cantonese, Hunan and Beijing fare in the prairie states. Restaurants offering "American and Chinese dishes" used to be commonplace in towns along the Union Pacific mainline. Today they have spread away from railroad towns and they stick to Chinese fare.

But don't expect to get San Francisco or New York quality in tall corn country. I've discovered over the years that the palatability of Chinese dishes diminishes rapidly the farther you get from the source of ingredients. In other words, when you're in steak country, you'd be well advised to order steak.



Acknowledgement No. 8

The JACL National Board wishes to acknowledge the generous support of JACL members and friends who have contributed to the JACL Legacy Fund. Their contributions and pledges will help ensure our future as a national organization.

As of June 30, 1991 a total of \$1,830,500.00 from more than 2766 donors has been acknowleged.

June 1, 1991 through June 30, 1991

#### Central California District Council

Sponsors (\$5, 000 to \$9, 999)

James & Alma Collier of Fresno, Calif., in memory of Setsugo & Asayo Sakamoto.

Contributors (\$500 to \$ 999)

Lydia Mochizuki & Kiyo M. Uchida of Fresno, Calif. Contributors (less than \$500)

Kiyo Shintaku of Fresno, Calif.

### Eastern District Council

Friends (\$1,000 to \$4,999)

Susumu & Betty W. Endo of Gwynedd, Pa., in memory of Mr. & Mrs. W. Endo and Mr. & Mrs. Z. Watanabe; Ms. Emi Kamachi of Chevy Chase, Md., in memory of Sakuji Kamachi. Contributors (\$500 to \$999)

John M. Maki of Amherst, Mass., in memory of Mary M. Maki.

Contributors (less than \$500)

Ms. Mary H. Ota of Arlington, Va.

Intermountain District Council

Friends (\$1,000 to \$4,999)

Jim & Mary F. Oyama of Caldwell, Idaho, in memory of our parents.

Contributors (\$500 to \$999)

Ben & Ethel Tsukamaki of Ontario, Ore.

Contributors (less than \$500)

ANONYMOUS of Ontario, Ore.; George & Helen Maruyama of Dubuque, Iowa, in memory of Masa Kubi and Umeyo Amino Maruyama; George Yoshimoto of Salt Lake City, Utah.

#### Midwest District Council

Friends (\$1,000 to \$4,999)

George & Michi Rokutani of Mound, Minn.; Sumie Satoh of Dearborn Heights, Mich., in memory of my husband, Thomas T. Satoh.

Contributors (less than \$500)

Mr. & Mrs. Shigeo Sato of Roseville, Minn., in memory of William Yokota.

### Mountain Plains District Council

Contributors (less than \$500)

Ruby Fujita of La Veta, Colo., in memory of my husband, Yose J. Fujita.

#### Northern California Western Nevada District Council

Sponsors (\$5, 000 to \$9, 999)

Arthur K. & Mary K. Nakashima of Stockton, Calif., in memory of our parents, Mr. & Mrs. K. Nakashima and Mr. & Mrs. G. Kajioka.

Friends (\$1,000 to \$4,999)

Lily K. Abe of Palo Alto, Calif., in memory of my husband, Tadashi Abe; Teruko Itano of Yuba City, Calif.; Rocky H. Kimura of Sacramento, Calif.; Eimi & Sumie Kuramoto of Kensington, Calif.; San Jose Chapter of San Jose, Calif.; Katsuto & Bessie Takei of Takuma Tanada of Napa, Calif.; Neal Taniguchi of Oakland, Calif.; Stockton, Calif.; Robert & Rosie Tominaga of Stockton, Calif.

Contributors (\$500 to \$ 999)

Dr. & Mrs. Arthur Hayashi of Watsonville, Calif.; John Oshige of Richmond, Calif.; Susumu & Tomoe Tomine of Alameda, Calif.

Contributors (less than \$500)

Hisao Akiyama of San Leandro, Calif.; Takeko Enokida of Monterey, Calif., in memory of Ishio Enokida; Michael Hoshida of Gilroy, Calif., in memory of Juzo & Toku Hoshida; Misue Ishimaru of Watsonville, Calif.; Hideo & Kiyoko lwami of Watsonville, Calif.; Mitsuo & Etsu Kaida of San Jose, Calif.; Ernest S. Kawasaki of Richmond, Calif., in memory of Karl Tetsu Kawasaki; Toshimitsu Nagae of Sacramento, Calif.; Grace Niki of Kahului, Maui, Hawaii; Henry & Dorothy Oshida of Watsonville, Calif.; Ted Saito of Dublin, Calif., in memory of Dr. Frank Saito; Irwin Sasaki of Honolulu, Hawaii; Thomas I.& Edwin N. Sasaki of Honolulu, Hawaii; Mr. & Mrs. Ken Tokuyoshi of San Pablo, Calif.; Toyoko Toppata of Berkeley, Calif.; Louis & Mae Waki of Watsonville, Calif.; Mary Y. Yamachi of Yuba City, Calif.; Goldie Yasunaga of Medina, Ohio, in memory of Edward Yasunaga; Fukashi & Hiroko Yokota of Newcastle, Calif.

### Pacific Northwest District Council

Friends (\$1,000 to \$4,999)

Bernadette Kamihachi of Bellevue, Wash.; Robert & Tomo Sunamoto of Tigard, Ore.

Contributors (\$500 to \$ 999)
Shig & Mary Kosugi of Seattl

Shig & Mary Kosugi of Seattle, Wash.; Misuyo Nakamura of Hood River, Ore.; James & Chie Onchi of Kent, Wash., in memory of our parents, Mr. & Mrs. I. Onchi.

### Pacific Southwest District Council

Friends (\$1,000 to \$4,999)

Mr. & Mrs. Albert Dohi of Gardena, Calif., in memory of our Issei parents, Mr. & Mrs. E. Dohi and Mr. & Mrs. H. Sugimoto; Tsutomu Ikemura of San Diego, Calif. in memory of Mr. & Mrs. Tojiro Ikemura; Yoshio Minami of Gardena, Calif.; Tomoko Ohama of Los Angeles, Calif, in memory of Bill Ohama; Kunio & Ikiko Tatsui of Los Angeles, Calif.; Edith Watanabe of Rolling Hills Estate, Calif. in memory of Dr. Tom T. Watanabe, M.D.

Contributors (\$500 to \$ 999)

Jack Kawakami of Los Angeles, Calif.; Arthur & Hatsune Kawashima of Fullerton, Calif.; William C. & Lily Y. Yamamoto of Pasadena, Calif., in memory of PFC. Henry T. Furushiro. Contributors (less than \$500)

Ned & Emmy Akimoto of Gardena, Calif.; Mr. & Mrs. Masato Fujimoto of Downey, Calif.; Francis & Gayle Fujioka of Riverside, Calif.; Eugene & Mary Ann Harada of Gardena, Calif.; Tsuguey Ogata of Los Angeles, Calif.



**East Wind** 

### BILL MARUTANI

### Shigaretto

WASLISTENING to a Japanese con-L versational tape and doing reasonably well I thought until I heard the phrase "tabako wo nomu." Nomu? To smoke a cigarette, I had always thought, was "tabako wo suu." Perhaps the tape was outdated; after all in translating from English ("What time does the airplane leave for Kobe?") the translator's work for "airplane" was hi-ko-ki. I painfully recall having used the same term when inquiring of a Narita cabdriver the "hi-ko-ki" flight time to Hiroshima, only to be met with a quizzical look, followed by the cabbie exclaiming "Oh, jetto desuka?" That pegged me as some quaint soul from Rip van Winkle.

I was listening to the language tape while driving. I decided that as soon as I got home, I must pull out the *jitens* and look up the usage of *nomu* which I had always believed meant "to drink" such as "sake wo nomu."

OF COURSE, "NOMU" does mean

"to drink", but it also has six other meanings or usages, including "smoking." The remaining five meanings include: "swallow, gulp;" "conceal" such as a dagger; "bear" such as to suffer; "accept" such as a proposal or offer; and "despise" or "make light of." Seven meanings from the word "nomu." Actually, one should not be too surprised by this, for if we check the meaning of our own word "drink," it, too, reflects a number of meanings. To cite a few examples: to make a salutory toast; to absorb fully a pleasant sensation, such as beautiful music; a portion of liquid; and, there's the slang term referring to a body of water ("drink"), or even an accumulation of H2O. As for the related word "swallow," it also has meanings beyond ingesting into the stomach via the esophagus, such as "swallowing one's pride" (how painful that can be!), also "suppressing" one's feelingswhich it may be noted, bears similar meanings to the Japanese "nomu."

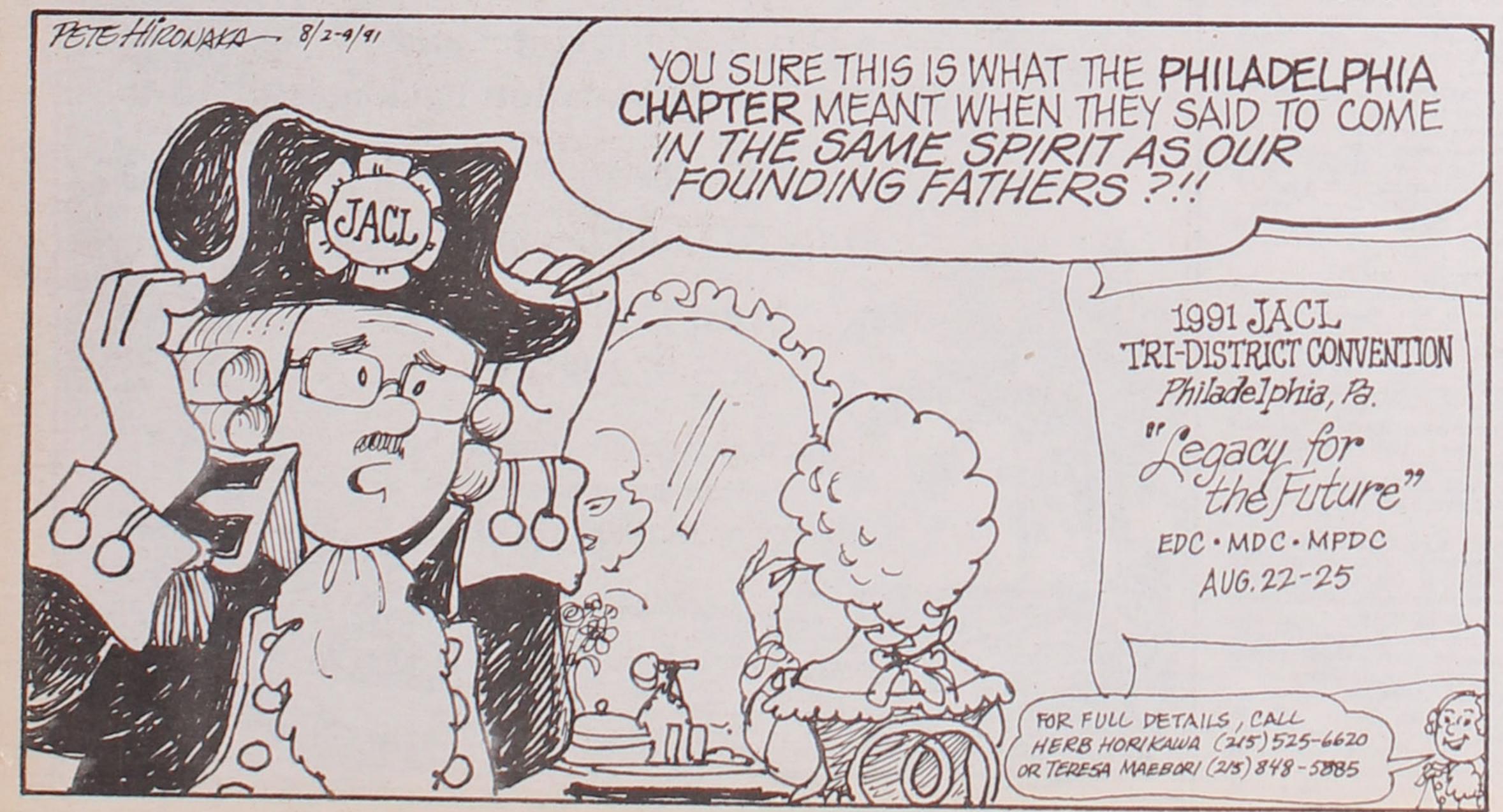
Which reminds me to get back to explor-

ing "tabako wo nomu." What about "tabako wo suu"? IT TURNS OUT that "suu" also has several meanings, starting with "breathe in, inhale, imbibe." The immediate distinction (probably false) that occurred to me was that if one simply "puffs" on a cigarette and promptly blows the smoke out, that's "nomu;" on the other hand, if one inhales all that carcogenic stuff into the lungs, that's "suu." As I said, this probably is false; I'll defer to the linguists out there. The other meanings of "suu": "sip," more likely "slurp" such as soup if one's auditory experience in a Japanese noodle shop is any guide; "kiss" as the lips, which must be an abandoned form of "seppun" the more

HAVING GONE THROUGH this exercise, I'm not sure that I'm any more sure whether one "nomu's" a cigarette or "suu's" one. I don't touch the stuff anyway.

traditional Japanese term for osculation;

"absorb" as in "suitori-gami" or "(ink) blot-



2943 West Ball Road Anaheim, CA • (714) 995-2432

VISIT SAPPORO SNOW FESTIVAL February 3-9, 1992 VARIETY INCENTIVES 1-800-523-2603



COMPLETE PROFESSIONAL REAL ESTATE SERVICES

ERNEST K. ABE (916) 428-2000 ext. 207

Free Initial Consultation Relocation Commercial · Land · Residential 7375 PARK CITY DRIVE, SACRAMENTO, CA 95831

### EASTCOAST-CANADA-FALLFOLIAGE

September24-October6 Washington/NewYork/Boston/Hershey/Montreal/Ottawa/Toronto/NiagaraFalls

thi tours JAPAN October12-October25 Tokyo/Hakone/Kyoto/Takamatsu/Kurashiki/Hiroshima/Osaka

Call or Write today for our free brochure

### Miyamoto Travel Service

**Since 1955** 2401 - 15th St., Sacramento, CA 95818 Phone: (916) 441-1020

### "GRAND CIRCLE", CANADIAN ROCKIES

Sept 19-30, 1991. A 12-day unique deluxe tour. All breakfasts & dinners. Escorted by EIKO NOMURA. Limited to 16 pax. \$2,095. L.A.-Seattle-Spokane-Glacier Nat'l Pk-Banff-Lake Louise 2 nites-Columbia Icefields-Jasper-Vancouver-Victoria-Seattle-L.A.

### ORLANDO & NEW ORLEANS

Oct 4-11, 1991. An 8-day Florida & Louisiana vacation. Breakfasts & dinners. Videotaped by YUKHINO. Limited to 22 pax. \$1,735. Cypress Gardens-Epcot Center-Magic Kingdom-New Orleans downtown-Mississippi River cruise & Plantation tour.

### JAPAN "GOLDEN ROUTE" AUTUMN TOUR

Oct 20-28, 1991. An 8-day scenic tour along the Japan's golden route all in autumn colors. All meals. Limited to 26 pax. Escorted by ELIZABETH HAYANO. \$2,790. Tokyo-Nikko-Kamakura-Hakone-Toba-Ise-Kyoto-Nara-Tokyo.

#### MEXICAN RIVIERA CRUISE

Nov 11-17, 1991. A most popular 7-day cruise on the Carnival Cruise Lines' 47,262 ton Jubilee. All meals & port taxes. Escorted by AYAKO NAKATANI. Inside Cabin \$885. Outside \$995. Ports of call; Puerto Vallarta, Mazatlan & Cabo San Lucas.

All guaranteed departures. For booking or inquiry please call.

(213) 487-4294



巡詢日旅行社 ASAHT INTERNATIONAL TRAVEL, INC.

1543 W. Olympic Blvd., Suite 317 Los Angeles, CA 90015-3807

## What's the Catch?

### How about salmon and giant halibut?

### For some of the best fishing, try Alaska

Fly to Ketchikan on Alaska airlines and by chartered float plane to Prince Wales Island where the new Hawaiianowned Whales Resort is located.

Since this is the inaugural season a few choice dates for

August and September are still available. Information, reservations: Alaska Quality Lodges at (800)877-2661 in Honolulu, toll-free. You are welcome to call Tyler Tanaka at (619)282-3131. He was one of our first guests

and will be happy to share his first-hand experiences.

### Fishing's hot in New Zealand

Down-under, the seasons are opposite. Their summer is our winter. So, now is the perfect time to plan your 1992 trip. March is the most ideal month for some of the world's finest ocean and fresh water fishing.

Call Kobo at (818) 303-3699 for information

### Panama Canal Cruise

From Los Angeles, Dec. 8-20 (round trip airfare included) From \$2494 p/p (outside deluxe stateroom) JOIN US THURSDAY, AUG. 22, FOR A SPECIAL CRUISE PRESENTATION

Refreshments plus a special bonus offer —

Location: 32118 Paseo Adelanto, San Juan Capistrano, CA Time: 7:30 p.m. - 8:30 p.m. — Please RSVP — (800)777-8794



### Japanese American Travel Club

ENDORSED BY THE NATIONAL JACL 3131 Camino del Rio North, #1080 San Diego, CA 92108 Toll Free U.S.: (800) 877-8777, Fax: (619) 283-3131

### 1991 TANAKA TRAVEL TOURS **EXCEPTIONAL VALUE • QUALITY TOURS**

ALASKA CRUISE/LAND TOUR	(12 days) AUG 27
EUROPEAN PICTURESQUERail/Bus Travel	(15 days) SEP 3
EAST COAST & FALL FOLIAGE Most Popular Tour	(10 days) SEP 30
JAPAN EXPERIENCEUra-Nihon district/Ext-Kyushu.	(16 days) OCT 1
NIKKEI MEXICAN BAJA CRUISE	(4 days) OCT 11
JAPAN AUTUMN ADVENTURE	(13 days) OCT 7
AUSTRALIA/NEW ZEALAND, Incl Great Barrier Reef.	

1992 FLORIDA/DISNEY EPCOT & NEW ORLEANS ...... (8 days) FEB 29

OR WRITE TODAY FOR OUR FREE BROCHURES

TRAVEL SERVICE

441 O'Farrell St., San Francisco, CA 94102 (415) 474-3900

## American Holiday Travel

#### 1991 TOUR SCHEDULE

MICHIGAN-GREAT LAKES SUMMER HOLIDAY TOUR ......JUL 10-18 On deluxe Tauck Tour visiting Grand Rapids, Bellaire, Sault Saint Marie, Mackinac Island, & Detroit.

P.A.N.A. CONVENTION-SO. AMERICA TOUR .....JUL 20-AUG 3 Meet Nikkeis from many countries at Convention in Asuncion, Paraguay, Tour to Rio de Janeiro, Sao Paulo, Iguassu Falls, Buenos Aires, Lima.

ALASKA HOLIDAY CRUISE #2 ...... AUG 24-SEP 1
Special tour to Vancouver & VisoLD Out on Holland America Line's deluxe SS
Rotterdam to Ketchikan, June S, Jirka, Hubbard Glacier, valdez, Anchorage.

CHINA HOLIDAY TOUR ......SEP 14-28 Beijing, Xian, Shanghai, Guilin, Hong Kong.

NEW ENGLAND AUTUMN HOLIDAY TOUR ......SEP 21-28 On deluxe Tauck Tours, visiting Vermont, Maine, Massachusetts, New Hampshire,

HOKKAIDO-TOHOKU AUTUMN HOLIDAY TOUR ......OCT 2-13 Tokyo, Lake Akan, Sounkyo, Sapporo, Noboribetsu, Hakodate, Lake Towada, Sendai, Matsushima.

ORIENT HOLIDAY TOUR .....OCT 27-NOV 9 Hong Kong, Bangkok, Penang, Kuala Lumpur, Singapore. Stopover in Japan allowed.

SO. AMERICA JAPANESE HERITAGE TOUR ......NOV 16-27 Visit Sao Paulo, Rio de Janeiro, Iguassu Falls, Buenos Aires. Dinners with local Japanese in Sao Paulo & Buenos Aires. Visit farms owned by local Japanese.

For information and reservations, please write or call:

368 E. 1st St., Los Angeles, CA 90012 YAEKO

(213) 625-2232

3913 1/2 Riverside Dr., Burbank, CA 91505 ERNEST & CAROL HIDA

(213) 849-1833 (818) 846-2402

### KOKUSAI-PACIFICA 1991 TOURS

SEP 7 - NISEI VETS SUPER SOUTH AMERICA - 14 DAYS - MOST MEALS ...... \$ 2660 Sao Paulo, Iguassu Falls, Buenos Aires, Rio and Isle of Buzios PLUS 3 days Amazon Extension. OPEN TO PUBLIC - GUARANTEED DEPARTURE.

SEP 24 - TAUCK TOURS - NEW ENGLAND & CANADA ......SORRY SOLD OUT OCT 3 - HOKKAIDO & TOHOKU VISTA ......SORRY SOLD OUT

OCT 14 - THE URANIHON VISTA ......SORRY SOLD OUT

OCT 24 - OKINAWA, KYUSHU & SHIKOKU ......SORRY SOLD OUT

NOV 3 - FALL JAPAN VISTA - 13 DAYS - MOST MEALS ......\$2755 Tokyo, Imaihama Hot Springs, Ise & Pearl Island, Inland Sea, Shodo Island, Kurashiki, Kyoto, Takayama & Tokyo. GUARANTEED DEPARTURE.

NOV 21 - THE ORIENT VISTA - 15 DAYS - MOST MEALS ......\$2795 Hong Kong, Penang, Malaysia, Bangkok & Cha-Am, Thailand & Singapore. GUARANTEED DEPARTURE.

From San Juan, St. Thomas, Guadeloupe, Grenada, Caracas & Aruba. Big discount included - Top Deck Cabins - Inside \$1180.

All tours include - flights, transfers, porterage, hotels, MOST MEALS, sightseeing tips & taxes and touring by private motorcoach.

### 1992 TOUR PREVIEW

APR - NISEI VETS SUPER TOUR - Cherry Blossoms in Japan & Korea

MAY - PORTUGAL, MOROCCO & SPAIN JUL - EUROPEAN VISTA - 6 countries

SEP - CANADIAN ROCKIES & HEART MT. REUNION

SEP - GREECE & EGYPTIAN ODYSSEY

PLUS - OUR POPULAR STANDARDS TO JAPAN

### KOKUSAI INTERNATIONAL TRAVEL, INC.

4911 Warner Ave., Suite 221, Huntington Beach, CA 92649 714/840-0455- From 213/818 Call 800/232-0050

### 1991 West L.A. Travel Program

Administered by WLA Travel, Inc. For JACL Members, Family & Friends

### Travel Meeting: August 18

Movies, slides, fellowship renewal with tour companions, and refreshments, every third Sunday of the month, 2 p.m., at the Felicia Mahood Center, 11338 Santa Monica Blvd. (at Corinth Ave.), West L.A.

#### **Group Tours** (revised May 28 1991)

- #14 South American Tour Jul 20 - Aug 3, 1991 Masako Kobayashi, escort
- Salmon Fishing Alaska (Wait List Only) Jul 22 - 29, 1991 Galen Murakawa, escort
- #16 Alaska Land & Cruise (South Bound) Jun 25 - Jul 7, 1991 Yuki Sato, escort
- Canadian Rockies Aug 4 -15, 1991 Michi Ishii, escort
- Portugal, Spain & Tangier Sep 1 - 14, 1991 Phyllis Murakawa, escort
- #20a San Francisco/Napa Valley Bus Tour Sep 13 - 16, 1991
- Hokkaido Tohoku Tour Sep 30 - Oct 14, 1991 Galen Murakawa, escort
- #22 Old Japan and Shikoku Sep 30 - Oct 14, 1991 Yuki Sato, escort
- Japan Dai-Myo Tour October 7 - 19, 1991 Ray Ishii, escort
- Central Japan & Ura Nihon October 17 - 30, 1991 Bill Sakurai, escort
- #25 Southern Japan & Kyushu October 7 - 24, 1991 Toshi Mizuno, escort
- #26 Exotic Far East & Bali Oct 12 - 26, 1991 Toy Kanegai, escort
- #27 New England Fall Foliage Tour Sep 27 - Oct 11, 1991 Roy Takeda, escort
- #28 Southeast Asia Tour Nov 26 - Dec 13, 1991 Eric & Irene Abe, escorts
- #29 Best of Florida Nov. 8 - 16, 1991 Yuki Sato, escort
- #30 For Gals Only -Shop til you drop Hong Kong, Seoul, Tokyo Nov. 18 - 26, 1991 P. Murakawa, escort

For information, brochure, write to:



12012 Ohio Avenue Los Angeles, CA 90025 (213) 820-5250, FAX (213) 826-9220

### PC Classified Advertising

#### 4—Business Opportunities

**VENTURA COUNTY** 

**Home Decorating Store** 

Mature business (21 years), providing most major furniture and flooring lines. Strong client base, good returns, can be managed with 1 or 2 people. L & C, P.O. Box 1136, Thousand Oaks, CA 91358. Phone: (805) 493-4315

\$\$ EXPERIENCE SUCCESS \$\$

Fastest growing company in the U.S. with sales going from 2 million to 24 million per month in the last 24 months. Opening soon in areas of HONG KONG. TAIWAN, JAPAN, AUSTRALIA, & NEW ZEALAND. Don't hesitate to call. (408) 534-4359

#### Try Mexico Now!!!

**Prepare for Free Trade Agreement High-fired Ceramic Factory** \$670K US

21,000 sqft manufacturing facility. 54,000 sqft industrial park lot. Low manufacturing costs. Excellent financial advantages for factories exporting to USA. No problems for in-bond imports. No importexport duties to-from USA.

> Rafael Queral Fax (301) 467-4129 Tel. (301) 667-8913 5-D Spring Head Court

Cockeysville, MD 21030

Own the most exclusive gym in Aspen. \$475,000 US. Clientele includes the most elite in business & entertainment community, nationally & internationally. All glass penthouse w/spec Rocky Mountain view provides unique health club environ. XInt downtown loc. Profitable, profitable, profitable. (303) 925-6562, fax (303) 925-6995

#### Investors Wanted

Up to 32% YIELD Receive monthly interest % on time guaranteed trust deed investment! HARD MONEY LOANS! 60 day Swing Loans, 1-3 years Call Louisa at (818) 905-0851

#### Investment Art

Erte' seriographs. All museum quality | Quaint English style inn, pub & restauframed & signed. "Venus" \$8500, "Swept away"\$4500, "Orientale"\$4500, "Heart" \$3000. Peter Max seriograph also museum quality framed and signed. "Suzanne" \$5500 or best offer. (818) 880-9246

945 acres in Polson, Montana. Working Montana cattle ranch, 320 irrigated & 625 dry land grain acres, carries approx 200 cow/calf pairs year round. Raise all own hay & grain. Wheat acreage is 213 acres & 345 barley acres. Building storage for grain, ranch house 3 bd, 1 ba. Also log house w/full bsmnt, 3 bd, 2 ba & 3 frplcs. 360 degree view. \$950,000. James Knutson (406) 883-5124.

#### Tremendous Investment Business Opportunity -Napa Valley Winery

Situated in the heart of one of the most acclaimed Grape Growing Regions in the world. 36 acres of prime land. 30 acres for vineyard development, with good interstate highway access. Includes office building, winery building and all winery equipment plus 1450 sq ft home. 150 acres adjacent property is also available and is prime land for vineyard

This is the opportunity of a lifetime for someone with the desire to produce and bottle premium estate wine. All water licenses and labeling rights are included.

We know of no other opportunity like this available in Napa today. These properties, buildings & equipment can be purchased at a very attractive price. Property trades will be considered.

Don't miss this chance to become one of the worlds elite wine producers. Our fax is (604) 685-9170 attn Scott to obtain further info. Tel: (604) 682-5656.

### ESTABLISHED 1936 Nisei Trading

Appliances

TV - Furniture

SHOWROOM 612 Jackson Street Los Angeles, CA 90012 (213) 620 - 0882

#### 4—Business Opportunities

ORANGEVALE, CALIFORNIA

New contemporary, 10 miles to lake with boat and dock facilities. 5 miles from private golf, 15 mi from public golf, 2700 sqft, 5 bdrms, 3 baths, central heat & air, family room with fireplace, formal living room & dining room, patio, 3 car garage. \$320,000. (916) 482-3618, By owner.

**OREGON** 

#### Lawn & Garden

Outdoor power equipment. Sales, service, rental, parts dept. Small appliance & power tool repair. Snapper, Toro, Echo dealer. \$99K. Good location.

Debby, (503) 753-0906

#### Casino Hotel Operation

Newly remodeled, 2 rest, 2 bars, fully licensed, excellent cash flow, 15 minutes from Big Mountain Ski area. 20 minutes from Glaser National Park. \$2.75 million. Qualified buyers only. (406) 755-5588

Retail Store. 27,000 sq ft largest independent owner store in Idaho. Established in 1963 in Boise Valley. Pharmacy, True Value Hardware, large sporting goods dept, clothing, fabric, crafts, cosmetics, completely staffed including pharmacy. Owner retiring. (208) 722-5544

MICHIGAN

**Bowling Center with Living Quarters** 180 mi to Detroit. 16 lanes, Brunswick Pro shop & liquor license. Game room & equipment. 3 bedroom living quarters upstairs. Established clientele. \$200,000 gross year. Large paved parking lot. Great investment. \$750,000. Chum (517) 345-7717.

DALLAS/FT WORTH, TEXAS Business opportunity by owner. Close to DFW Airport. All help run, 11-13 employees. 3 bay Pennzoil lube center, inspect, tune up, brakes. 6 bay car wash w/ vacuums. 3 bay express Texaco oil exchange/lube. Gross \$575,000. Sell for \$1.3 mil. Includes land, bldgs & more. Frank (817) 267-8993

#### Niagara on the Lake

rant. 140 seats, 12 employees, excellent growth, adjacent property also available for expansion. \$725K-\$825K gross.

\$1.2 million. Call (416) 468-2531 Fax (416) 468-7236

### Museum Quality Louis Icart

8 authentic Louis Icart oil paintings, from the "Exodus Series", \$500,000. Also 50 lcart etchings all in excellent condition. Call anytime.

USA (305) 458-4449 fax (305) 454-4414

BROWNWOOD, TEXAS, USA

By owner. Truck stop w/3 12K gal fuel tanks, 175 seat rest, 55 seat meeting rm, 2 pblc ba, 3 shwrs, Indry rm, lounge, tire rm, store, office, fuel deck, on 4.12 ac, 30+ unit motel on pvd lot, 4 rd signs, PHN sys, lvng qtrs, emplys 15, ask \$1.2 mil. Cntr of 4 mjr hwys, nr golf, fish, boat, hunt. Richard (915) 643-3567.

Capitol Wanted. Extremely profitable US equipment finance co based in NYC seeks \$1-10 million US specifically for financing dry cleaning equipment. 12% return. Will consider equity investor to join company. Fully secured by equipment guarantees and more. Call (201) 288-5800 or fax (201) 588-2422. Ask for President.

Deluxe Hotel for sale. 11/2 hrs north of Washington DC. Rapidly growing community. 8 acres. Best Western franchise. Pool, full restaurant, banquet facilities, liquor store. Commercial shops. Turn key operation. Huge profit potential \$10.5M US. Other properties avail. Call Richard Hopkins, Realtor. (301) 797-6666, fax (301) 797-8906.

### DO YOU HAVE A NEWS TIP?

Call the news desk, (213) 626-3004; or send the clipping with date and source by FAX (213) 626-8213, or by mail: Pacific Citizen, 941 E. 3rd St., Los Angeles, CA 90013-1703.

### Granada Hills, California

Great location. Large 3 bedrooms, 2 bathrooms and den on 1/2 acre Close to beaches and mountains. 30 minutes from Downtown LosAngeles. Large new tile kitchen, large pool. Palm and fruit trees. Newly beautifully furnished. \$419,000 takes all.

(818) 831-1572

### Beautiful Oxnard Shores Home For Sale

This home has 3 bedrooms, 21/2 baths, living room with fireplace, dining room, large kitchen, private spa, fenced yard with wood deck in rear, a large deck off upstairs master bedroom, 2 car garage and is 11/2 blocks to beach. Shopping and transportation is close and you are approx 1 mile to Channel Islands Marina with its many shops and waterfront restaurants. Priced at \$395,000. Call Evelina at (805) 985-5455

THE THE PARTY OF T

#### 4—Business Opportunities

Calgary based Agent/Consultantseeking clients in fastfood/convenience store industry requiring services in store development to completion in Western Canada. Call B Cuncannon, (403) 932-6712. Fax (403) 932-3021. Box 1351, Cochrane, Alta, TOL 0W0 Canada.

ONTARIO, CANADA

### Capital of the North

Sudbury. European deli & snack bar in largest shopping center. 27 years in business. Specially priced. 2 locations, great family opportunity. Private sale. (705) 560-2627

or after 10 pm, (705) 673-6696

#### AN INVESTMENT IN ARTWORK ARE YOU INTERESTED?

I have a magnificent collection of 45 works entitled "Landscapes and Light", painted on highquality artists' paper and signed by the creator, Canadian artist Giles Gingras. I am asking \$450,000. Clement Dugas (418) 648-7204 from 8am-5pm Monday thru Friday.

ONTARIO, CANADA

#### Great Return!!!

4 season lodge. Alban Ontario, 11 acres, cabins, trailer park, marina, licensed dining, all modern facilities. \$485,000 by retiring owner. Ask for Henry, (705) 857-2222, PO Box 87, Alban, Ontario, POM 1A0 Canada.

ONTARIO, CANADA

Attn Investors! Newly renovated fmly restaurant/3 bdrm bung attached, seats 36 people, fully equipped, licensed under LLBO. XInt potential for smll fmly bus. Hwy 17 E, at St Joseph Island, 30 min E of SS Marie. For sale by owner with other interests. \$199,500 obo. Serious inquiries only (705) 782-6644. No agents.

CANADA

Attn Investors. Full facility motor inn in smaller Sask city, appraised 1.3 million. selling \$925,000.

Private sale, will train. For more info & details, write to: Box 3442, Regina, Sask S4P 3J8 or phone (306) 586-7842

B.C. CANADA

Priced under \$250,000. With Alta's new liquor laws, this could be the business for you. 'Untapped' potential. Free standing lounge & rest. Total seating 130. Fully equipped rest & lounge as well as neon lights, DJ's booth, etc. S/deck off lounge. D Webster, owner. (403) 783-6318, (403) 783-2787. Box 1593, Ponoka, Alta, TOC 2H0 Canada.

ONTARIO, CANADA

RESTAURANT—75 seats, licensed. MOTEL— 20 rooms. Completely renov'd. 1/2 way Ottawa/ Montreal, Hwy 17. Unlimited potential. Ideal for family business. Private sale, health reasons. \$1,150,000. Gross-\$575,000. Purchaser with 25% min. Collect (613) 673-5902. Box 294, Plantagenet, Ont, K0B 1L0 Canada.

SASKATCHEWAN, CANADA

### Special Hair Salon

franchise opportunity, w/equipment for cash. Lease to buy or will trade grain, cattle, equipment or real estate. Open to offers. Contact owner:

(306) 457-2785, Box 180, Stoughton, Sask, S0G 4T0 Canada

B.C. CANADA

### Waterfront Marine Pub

Central Vancouver Island location, 75 seats, under 4 years premium central location, good access, ample parking, lease hold.

Call Ron Cantelon for details, 24 hrs (604) 756-1132 or (604) 753-7773

SASKATCHEWAN, CANADA

Business Opportunity—3 bay tire shop in mixed farming & logging area. Only alignment and industrial shop in community. 3400sf heated area, 2500sf cold storage. Situated on one acre prime real estate. Land and buildings, \$90,000. Equipment and inventory negotiable. Phone (306) 865-2419, fax (306) 865-3663, Hudson Bay, Sask.

TECATE, MEXICO

### Furniture Manufacturing

For sale or lease. Currently producing at capacity. 100,000 sq ft of newly constructed facility. Land, buildings, equipment, business included.

Private sale. Call (619) 438-7835

### 5—Employment

SCITEX Prisma or Assembler + Operator, able to advance into system Manager position. Scitex gateway experience is very helpful. Company located in Midwest, will pay relocation expenses. Top salary and fringe benefit package, also yearly bonus package available. Please send resume to:

Omaha Graphics Inc. 3115 South 61st Avenue Omaha, NE 68106 (402) 556-0335

#### 5—Employment

GOVERNMENT JOBS, \$16,040-\$59,230/ yr. Now Hiring. Call (805) 962-8000 Ext R-1317 for current federal list. Informational Directory.

HOME TYPISTS, PC users needed. \$35,000 potential. Details. Call (805) 962-8000 Ext B-1317. Informational Directory.

#### JACCC

(Japanese American Cultural and Community Center)

### Finance Director

Experienced in finance/business management with a B.A. in Business Administration, Accounting or related fields.

Application Deadline: August 22, 1991 (213) 628-2725

NEWS DIRECTOR: ABC affiliate in California's Capital seeks a competitive experienced News Director to continue our growth track. If you are a leader, enjoy your work, and have a solid track record in Television News, send your resume to: Michael Fiorile

Vice President and General Manager KOVR-TV 2713 KOVR Drive West Sacramento, CA 95605 An Anchor Media Station EOE No Phone Calls Please

#### 7—Autos For Sale

1988 Aston Martin Volante Red with magnolia leather interior. This luxurious handmade exotic car is garage kept. Automatic transmission, powertop, A/C, Alpine 6-CD changer/ AMFM cassette. Radar detector hidden & built into dash. Hands-free phone. 8600 mi. Perfect cond in/out. A fantastic invstmnt for a fast appreciating car. \$165,000 US. Contact (408) 867-0220, (408) 377-2530, fax (408) 867-4264.

#### 8—Personal

### YORIKO KIMURA

Please contact

Peggy Geis (Stegemeir) at (916) 441-1837

or write her at

Pres. James Monroe Manor 3225 Freeport Blvd #518

Sacramento, CA 95818

### 9—Real Estate

Cal City area/So Cal/Ore/NM Lots & Acreage From \$500/acre+ & Farming Land in Utah

(213) 935-8212

NO SAN DIEGO COUNTY

Shopping Center 175,000sf. 94% occupied. 9.5% on 80% credit tenancy. Fwy exposure, 1/2 mile to ocean, Pad for development. Priced at \$14,100,000. Contact: Bill Gage. Regis Marketing, Inc. Owner/broker (714) 476-8220, fax (714) 476-8951.

NORWALK, CALIFORNIA

By owner  $3 + 2^{1/2}$  townhome 2 story, 2 car garage w/laundry & stor-

age. Pool, jacuzzi, very clean, security private yard. \$165K (213) 863-3695 Pp

LOS ANGELES

Residential Income Property 12 unit hot city west near downtown. 6.8 x GR. Indiv mtrs. 10% down with PCF: 22.5% return on down. Princi-

pals only. \$495,000 US. Allan (213) 380-8983

LOS ANGELES Near LAX & ocean-10% dn-130U apt bldg. US\$6.15M,\$615K dn. Full sec, pool/spa. US \$47,307/CPU, 7.9 x GR, 11% cash on cash return.—48U apt bldg Long Beach. US\$2.8M, \$420Kdn(15%). All 2's. 7.9 x GR, US \$58,333/ CPU. 14% cash on cash return. Nr Int'l Trade Cntr. Both-assume 1st, OWC bal. XInt buys. (213) 532-2111 x3004/3051.

NORTH HOLLYWOOD, CALIFORNIA For sale by owner 37 unit. \$3,000,000 US. Newer building. \$383,000 US income. Many amenities. A proven money maker. Must sell. Make offer.

(818) 508-0764

#### 9—Real Estate

NORTHRIDGE, CA

Porter Ranch area. \$465,000 US. 2860 sq ft new home. Large lot. Cul-de-sac. Pvt gated community. View park & hills. Farmland L&D w/ceiling. Spiral staircase. Upgrades. Hrdwd flrs & crpt. Family & bonus rms. Master bdrm w/Jacuzzi. Pool, spa, tennis avail. Schls/shop/transp. Country club/golf! (818) 360-4625.

SOUTHERN CALIFORNIA, USA

XInt development/investment opportunity. Laguna Beach prime location. Ocean view. Retail shops & 10 apartments on Pacific Coast Hwy, 2 blocks form downtown & across from major hotel. Zoned commercial. \$1.75 million US. Call Mr Haneline (714) 494-4328, fax (714) 494-1386.

SOUTHERN CALIFORNIA USA Alta Loma. 4000 sq ft home. 5 bdrm, 31/2 ba, includes in-law qtrs. On 1 ac of landscaped land. Zoned for horses. Amenities incl Irg living rm, fmly rm, 3 frplcs & xtra lrg kitch. Conveniently located 7 mi N of major airport. Nr schls & shopping. \$525,000 US. Phone or write Mr McNamera (714) 989-6798. 5008 Via Verde, Alta Loma, CA 91701

LOS ANGELES, CALIFORNIA USA City of Westchester, custom 2000+sqft, 3-4 bdrm, 3 ba. 675 sq ft master suite, 2 fireplaces, 2 spas, living room, den & family room plus many amenities. near LAX airport, beaches, golf course & good schools. Must see! \$469K.

Call owner, (213) 215-0032

SANTA CRUZ, CALIFORNIA

1.25 acres land, 700 ft elevation. View of Monterey Bay & Santa Cruz Mountains. Oak trees on private road. 10 minutes to shopping. Zoned residential, utilities & septic permit. \$350,000.

Mr A G Dickerson (408) 475-7174 evenings

Beautiful Ranch Property

174 acres, Lake Co, CA. Potential for vineyard or parcel splits. Well kept 2 bdrm home. \$472,500. Call for photos & details. Many other properties available.

Middletown House of Realty (707) 987-3800 fax (707) 987-3916

Homes For Sale By Government Agencies \$1.00 (U-repair) or \$1600 (move-in) (805) 564-6500 Ext HA4739

for immediate response U.S. Only

Tired of living in the same house with your in-laws, but need to remain close? Then, this Gardena duplex is for you! Close to schools and shopping, one unit has 3 bdrm/1.75 ba, other unit 2 bdrm/1 ba. Or for the first time investor, live in one unit and rent out the other. \$485K.

(213) 489-1420. Genki, Bkr. USA SO CALIFORNIA, CHINO HILLS By Owner, 4 br, 21/2 ba, 2400 sq ft plus, single story Lewis Home. 3 car garage RV parking, 1/2 acre hilltop privacy full 360° view, central air, Security system, in-ground spa, sprinklers, deck, gas firepit, patio & entertainment island w/ built-in gas barbecue & refrigerator. \$379,000K. Call (714) 597-6624

Custom Calif. Residence

\$369,500 Neart Yorba Linda golf course, schools, shopping centers. 3 bdrm, 3 redwood decks, 180° view. Pool & spa, inside laundry room. Newly remodeled. Water softener, air conditioned sunken living room with hardwood floors. Formal dining room. Large eat in kitchen, modernized. Call Don.

(714) 777-3258, residence (714) 777-2111, office

LONG BEACH, CALIFORNIA **Beachfront Condos** 

Spectacular views from 1 and 2 bedroom high rise condominiums on Ocean Blvd. Near the World Trade Center. \$229,000 and up.

Ken K. Real Estate Broker (213) 432-6663

### FORECLOSURE BARGAIN!!

30,000 sq ft Commercial Building 29900 HAWTHORNE BLVD. ROLLING HILLS ESTATES Go Look, Then Make Us An Offer

Call Bonnie Lawson (714) 854-3100 ext 2608 DOWNEY SAVINGS

Tell Them You Saw It In the Pacific Citizen

### PC Classified Advertising

#### 9—Real Estate

USA BRENTWOOD, CALIFORNIA By Owner. Executive area, 2 story townhouse . 4 Br, 5 Ba, breathtaking view of golf course, marble baths, stone floors, pool; tennis, designer furnishings Including grand piano. Includes Country Club membership, 24 hour security patrol. \$1.195 Mil. (213) 471-1325.

SOUTHERN CALIFORNIA Outstanding Real Estate Investment Opportunity 39 unit townhouse condo prjct from leading acrchitect/builder/developers. 3.2 acres, AAA prime loc in fastest growing So Calif area. 2 yr prict with 25-30% per year potential return. Owner has committed to \$440,000 US twrds \$1,240,000 US ttl. \$800,000 US needed to flly fund.

Call: (213) 434-8414. Fax: (213) 439-9483.

So Ca Shopping Centers 8%-12%NewportBeach\*Tustin\*Los

Alamitos\*Lakewood\*Sherman Oaks\* Van Nuys\*Pasadena\*Anchored Centers w/Music Plus, Wherehouse, & Blockbuster Video. Substantial Price Reduction Priced from \$1,650,000 to \$11,250,000. 25% Down w/Seller Financing. 91/2 %Interest Rate for 5 yrs. Call Al Womble (213) 437-8046

World-Famous Pebble Beach

Pebble Beach golf homes. Live on any of the worldfamous golf courses of the beautiful Monterey Peninsula. Over 75 homes, condos and lots are currently available. Detailed info upon request. Contact: Dave Howarth and Skip Crist, golf property marketing specialists, Cornish & Carey, Carmel, California. Phone: (408) 625-6225, (408) 625-6280 or fax (408) 625-9570.

RANCHO MIRAGE, SOUTHERN CALIFORNIA Prestigious Las Palmas Country Club condo. 3 br, 2 ba, and dble gar. An entertainer's delight w/ pvt spa & fab bar. Magnficent view! Amenities include 27 hole championship golf course, 26 swimming pools & spas, 25 tennis courts and security guarded gate. \$315K pp (213) 859-8610.

DOWNEY, SOUTHERN CALIFORNIA Excellent income property, positive cash flow. 3 br, 1 ba house w/laundry hook-ups. Triplex w/2 br, 1 ba each w/ laundry hook-ups, low maintenance, well maintained. Excellent rental area of downey. \$530K.

(213) 869-8610

LOS ANGELES, CALIFORNIA Acreage & brand new 2 i 00 sq ft home. 3 bd, 2 ba. Antelope Valley, fastest growing area in Los Angeles. \$185,000. Eight 5 acre parcels -\$70,000 each Seven 5 acre parcels -\$80,000 each One 40 acre parcel - \$265,000. By owner. Call (805) 944-0077 or Fax (805)

944-5360 all or part.

Los Angeles/Burbank-14 units, 2 yrs old apt. All rented. Good area. \$1,275,000. Los Angeles/Glendale-Warehouse with offices. Corner 9,750 sq ft building, high ceilings. \$1,100,000. Los Angeles/Glendale-Executive house, total privacy, view from every room. 35,000 sq ft lot. \$675,000. Los Angeles/Pasadena-Mobil gas station with land. 18,000 sq ft corner lot. \$975,000. Phone (818) 244-0444, Fax (818) 241-0935, Telex (818) 496-08417.

### Investors Wanted

Anywhere from \$100,000 to \$20 million needed with high interest. Secured on real estate in Los Angeles, California with high equity. Phone (818) 244-0444, Fax (818) 241-0935, Telex 496-08417.

RIVERSIDE, SOUTHERN CALIFORNIA

5 Bedroom, 3 bath, 2 story french style home on corner lot, fireplace, formal dining room, carpet, tile, central gas, heat & electric, a/c unit. Master bedroom with jacuzzi, island table kitchen with desk, 3 car garage, views of city and mountains. 1 mi to univ. \$295,000. Also available - 20 acres of vacant land.

Contact Romeo Manalo (714) 689-8252

ORANGE, CALIFORNIA 4 br, 13/4 ba, family home, floor to ceiling windows in living room. Formal dining room, cent heat/air, 1660 sqft, 2 car gar, complete kitchen, 30'x20' wood deck, front atrium, near beach & excellent

schools. By owner. \$260,000. (714) 282-0838, (213) 802-4994

### Marina Resort

Imagine owning 450' of lake frontage on Califs largest natural lake. Large marina-2 existing buildings. Approx 8 acr. Clearlake needs a nice restaurant, motel & marina, IDFA. Property for a vacation paradise. Poss trade. \$550,000.

Owner/agent (408) 688-6084

NORTH TUSTIN, CALIF/ORANGE COUNTY \$470,000 US. 2400+ sq ft ranch style home on 10,600+ landscaped lot in private neighborhood. 4 bdrm, 2.5 ba. Sunken living rm w/cathedral ceiling and frplc. Frml dining rm. Fmly m w/frplc. Mdrn eat-in kitchen. Recently remodeled w/cstm upgrades. Cstm French doors. Water purifier & softener systm, cntrl air/heat. Pool & jacuzzi. Outdoor firepit. Auto sprnklr. Fruit & palm trees. 3 car gar. Nr prime schls, golf & tennis. (714) 731-6907.

NORTHERN CALIFORNIA

20 ac cherry orchard. Lovely 2-3 bdrm home and a 3 bdrm mobile home for caretaker or rent, 1 1/2 wells and all equip located approx 900 yards from new hospital & freeway in Gilroy, California, USA, 100 mi south of San Francisco. \$1,500,000. Contact owner, Jane E Parker, 9405 Marcella Ave, Gilroy, Calif 95020 USA. Phone: (408) 842-4355.

ALASKA

40 to 80 acres in City of Kenai, serious investors only. 5 minutes from the world famous Kenai River salmon fisheries.

> Private sale Call (907) 283-5378

9—Real Estate

ALASKA, FAIRBANKS

By owner Large suburban home on 80 acre sour sloping wooded estate. Mountain view, private, convenient. Excellent development potential. \$3.5M. Box 81628, Fairbanks, AK 99708. Tel: (907) 479-6369, fax WSR at (907) 474-7204.

STATE OF WASHINGTON, USA Methow Valley. XInt development/investment opportunity or corporate retreat. 60 acres includes ski chalet, 2 cabins, solar power, \$100K worth of timber & lots of wild game for hunting. XInt view of Cascade Mtns. 1 hr from airport. By owner, \$320,000 US, (206) 734-0125.

#### For Sale or Joint Venture Washington State's Finest Resort/Hotel Site

Approx 14 ac of prime lake front land in the beautiful Cascade Mountains. This, the only commercial site on the lake is service by sewers & only 6 mi from golf.

Principals only By owner (509) 763-3354 Ask for Tom

SW WASHINGTON East Fork Lewis River. 1 yr new cstm built 3400sf exec ranch home. 5 ac 360' river frontage. Fishing. 3 bdrm, 5 ba, gourmet kitchen w/gas & elec cooktops. Sub zero, 700sf master ste w/spa/pvt deck, guest ste, lounge/wet bar. Porte cochere, shop, 2 car gar. Adj 5 ac lot also avail/\$160K. Brochure. \$495,000. Owner, (206) 687-4238.

USA STATE OF WASHINGTON/CENTRAL INVESTORS!

4500 ACRE FARM. Circle-irrigated (XInt potato). Abundant water, cheap power. Crop contract avail. FRESH PACK PO-TATO WAREHOUSE HASH-BROWN PROCESSING PLANT.

(509) 787-2503 or (509) 787-2570

WASHINGTON

For Sale By Owner **Bed & Breakfast** 

Elegantly restored 1907 Victorian Bed & Breakfast. 3 guest rooms, all with private baths. Innkeeper's quarters fully furnished. \$500,000. Direct inquiries to owner: Linda Mastin, (206) 336-2952.

Montana Mtn Paradise. Tremendous potential for corp/indiv investors. Ideal pristine wilderness setting. 100 ac or 5-20 ac subdivided tracts. NW Montana, adj to natl forest. City Kalispell, Flathead Lake, Internati airport, 6 golf courses, Big Mountain ski hill, Glacier Natl Park, all mins away. 4 miles to nearest interstate All this for just \$150K. Richard Hoefle, 742 Park Ln, Billings, MT 59102. Ph (406) 245-0100, (406) 259-3482, (406) 862-2839; fax (406) 245-0739.

PHOENIX, ARIZONA

Owner must sell at 1/3 value, 110 acres "South Mountain" sleeping giant of Phoenix, AZ. Same land sites as Camelback 8mi to golf country club. Will divide all or 30 ac buyer may divide also.

Days (312) 332-1918 Eve (312) 280-8845

TELLURIDE, COLORADO—Brand new cstm stone & log hm on 35 ac w/panoramic views of Alpine valleys/mtn in fastest grwng resort in Colorado. Enjoy world class skiing, golf, tennis, film/music festivals. 3000 sq ft, 3 bd, 3 1/, ba 1200 sq ft of porch/decks, jacuzzi, steam shower, wd flr frplc, evy amenity. \$750,000. also specializing in Irg acreage, farms, & ranches. Heritage Investment Group, Inc. Box 2190, Tellunde, CO 81435. Phone (303) 728-6144, Fax (303) 728-6103.

Spectacular Denver, Colorado horse property with fishing & golfing-21/2 ac on Bear Ck Reservoir nr foothills, bordering 2500 ac rec prop w/lake, golf crse. This grdn Ivl brick 5 br, 2 ba, home w/2 frplc incl 4 addt'l bldgs in beautiful park-like setting amid blue spruce & juniper. Addt'I homesite incl Artesian well & city water. Grt investment! \$1,200,000 Contact Dr. Stjernholm (303) 922-8451, (303) 985-0427, fax (303) 922-8467.

MELROSE, NEW MEXICO

2,310 acres in New Mexico. 1,388 irrigated, balance dry land and grass. Excellent land to grow all grain and root crops. Top dairy and beef cattle operation. 160'X60' flat grain storage and steel shop. 400 head of cattle, steel corrals. New ranch-style, 5 bedroom home, ful basement, 2-car garage indoor swimming pool. Asking \$2,200,000. Contact: Russell Richardson, Box 59, Melrose, NM 88124. Phone (505) 279-7511.

### Wyoming

150,000 acre ranch, coal oil & gas reserves, excellent live stock operation will pay out coal reserves at \$.05 per ton \$37,500,000. Qualified buyers only.

North Folk Valley of Wyoming is call ing for someone wanting the finest business opportunities owning a dude ranch Former stage coach station has been converted to 1 of the more unique "dude" operations in Wyoming & on the road to Yellowstone Park, turn key opportunity, \$1,050,000.

Wyoming guest ranch - Nestled next to USFS in prime area for all outdoor activities. Owner is 70 & said sell. Complete inventory, facilities, vehicles & livestock. Net in 6 figures. \$1,280,000.

Call, fax or write: Gold Star Land Company Box 1875 Casper, WY 82602 (307) 234-6186

Fax (307) 234-6184

#### 9—Real Estate

Farm for sale by owner. 151 acres very productive for any row crop. All surface irrigated (siphon tubes). Presently in alfalfa and grass. Beautifully landscaped. Sheds, corrals and older two story home with new furnace and solar assist water. Plentiful water rights. Located south central Idaho. Potato processing capital of US, \$325,000. (208) 678-5717. Box 1431, Heyburn, ID 83336.

Texas! \$6 Million Estate

Castillian Inn-22U apt/motel & 6 retail spaces. Can convert to high income health spa or time share. Fine dining restaurant & sidewalk cafe, seats 130, 7.19 ac w/19,000sf 2 story masonryschool bldg. Comm'l lot-320 ft frontage on main freeway. Executive 16 rm & guest hie on 1+ ac nr ocean. L Vickers (512) 884-3480

7 Hewit, Corpus Christi, TX 78404.

WESTERN NORTH CAROLINA MOUNTAINS

Clean air, water, friendly people, excellent investment opportunities. Call Janet, Pioneer Realty

(704) 369-2003 evenings (704) 524-8861

TOPSAIL NORTH CAROLINA By owner-3 waterfront properties! 2 houses, 1 condo, all overlook Atlantic Ocean & intercoastal, fully frnshd & accessorized, golf, tennis, pool. \* 3bd, 3 ba, tri-lvl hse w/dcks on all lvls \$390,000.

\* 2 bedroom, 2 bath, condo, \$150,000. Package deal negotiable! Contact Grace or Ronald Fitterer (516) 265-8084 days (516) 689-8547 eves.

\* 4bd, 31/2 bth, tri-lvl hse w/dcks on all lvls, \$200,000.

Liquidating

Established excavating & paving contractor, retiring. 10 ac, 2 homes, office bldg. Shop, ideal location off hwy 1 Across from airport. 1200K large equipment inventory. Call for details. Trade & financing possible.

Owner/agent, (408) 688-6084

MIAMI BEACH, FLORIDA By owner. 5 bdrm, 3.5 ba, Spanish villa on Millionaires Row on Biscayne Bay w/courtyard, fireplace, cathedral ceilings, Mexican fountain, electric gate, alarm system, space for pool & dock, 2 car electric garage. \$1. million. Contact Ramadas Bhandari (305) 865-8032, (305) 865-2927, (305) 672-4111, fax (305) 672-0421.

COCONUT GROVE, FLORIDA Desperate seller wants offers. New modern "Miami Vice" style homes in prime area. Minutes to downtown, airport, bay \$400,000. Under market value. Other Properties and photo available.

Fax (305) 444-4266 Attn: Eleanor Rabin, Realtor

Lake Worth, Florida Horse ranch, 5 ac, 5 hm, by twn. 10 min to apt. Horse boarding stable, 2 hm rented, 2 trailers rented, landscaped, fenced, fruit orchards, on land, bass fishing, xlnt dylpmt prospect W of Palm Bch. Income \$70,000 annually, management avail \$545,000. NE New York State -- Mountain farm,35ac, Canadian border,woods,stream, springs, sm hse, Irg barn, on main rd, 2 mi from bch, 2 mi from Lake Champion Bch, 7-10 mi to Air Force Base & college. \$55,000. Contact John Krohn: Phone (407) 965-1246, Fax (407)-433-9559.

ATLANTA, GEORGIA Newly renovated ranch house, 2650 square feet, 5 bedrooms, 4 baths, 1 acre property, central heat/air, oak floors, master bath has steam room & jacuzzi, state of the art kitchen, 3 car garage, one block from public golf course. By owner: \$525,000.

(404) 351-0414, Fax (404) 351-2924

Golf Course. Sale - Leaseback. High acclaimed 18 hole Atlanta area resort course...22,000sf clubhouse with pool, tennis & lakefront. 160 acres, net leaseback to NASDAQ Co. for 5 years...outstanding equitization potential. \$9,000,000. Principals only. Call R Fuller (615) 731-1700, fax (615) 731-2920.

COBB COUNTY, GEORGIA Atlanta exec home. 2400 sq ft, cntrl heat/ air. 2 frplc, 2 oversized shwrs (3' & 5' shwrs), plus jacuzzis, plumbed for 3rd ba. 15 ac, 9 ac fenced, grt horse farm. Out buildings incl 1 rm log cabin, horse shed, hay shed, 30 miles N of Hartsfield Airport. 16 miles S of McCollum Airport. \$410,000. (404) 921-6587.

PHILADELPHIA, PENNSYLVANIA By owner-4 bedroom, 3 bath mini estate, 17 room brick Colonial, large lot, near shopping, transportation and excellent schools, 2 fireplaces, marble foyer, sun room, finished basement and attic. New windows, circular driveway, 2-car garage with carport. Ideal possibility for home office. Recently renovated. \$295,900. (215) 425-0163

By owner. Southern Maryland on Chesapeake Bay w/180 degree panoramic view. Quiet atmosphere. 4 bdrm, 3 ba fireplace, central air/heat, all mod appliances. \$300,000. Heavily wooded, right on the water. Fishing, close to golf course, 6 mi from shopping mall. Best hours early AM (301) 257-4522.

Magnolia Farm-171 +/- ac wft, Farm, manor home dependencies, 3000 +/wft. 9'+ mlw in Northern Neck, VA off Chesapeake Bay, \$2.5 million.

Fax: Bonner & Waple Realty, Inc. (White Stone, VA) (804) 435-0680 Attn: Braxton Waple

MANASSAS, VIRGINIA New unfinished, 4 bdrm, 3 ba, 3600 sq ft home. Walking distance to Occoquan River w/boat launch & fishing. Fully equipped kitch, master bdrm suite w jacuzzi, cedar siding, 1/2 hour to Dulles Airport, on 1 acre surrounded by woods full of wildlife. By owner/builder \$312K. (703) 368-3037

9—Real Estate

BROOKFIELD, CONNECTICUT Over 2000 sq ft. 4 bdrm, 2 ba estate on over 5 acres good for horses, 2 fireplaces, 2 car garage, base brd. Heat (oil), full basement & attic, close to shopping, schools & major hwys. 5 mi to lake. Very private! \$400,000. By owner.

(518) 851-7050

Overlooking Golf Course. 1 hour to New York City. 21/4 acre near river w/circular driveway leading to exclusive 2 story, 5 bdrm, 21/2 ba custom colonial featuring formal LR/DR w/fireplace, library w/fireplace, kit w/bar, secluded patio overlooking private country club. \$645,000. (908) 842-2760, fax (908) 842-5052.

COOPERSTOWN, NEW YORK Beautiful country farm estate, 5 bedroom, fully furnished farmhouse, 4 large outer buildings, 112 rolling acres, trout stocked "Butternut Creek" runs through property, 31/2 hours NYC. Near golf, ski,

hunting! Owner, (516) 754-8253

New York Home-Exceptional Income Potential Beautiful turn-of-the-century fieldstone home on 13.4 ac with orchard and stream. This completely redone 5 bdrm, 2 ba, 2 story with attic & full bsmnt features marble frplc, hrdwd firs, wrap-around porch. Top rated school district. 11/2 hours to downtown NYC. Prime industrial potential. Outstanding investment opportu-

nity. \$369,000. Pat (914) 258-4866, (914) 651-4190.

Overlooking ocean - 2 hms on 150 ft of ocean property, 60 min to NYC. Stunning architecture and magnificently manicured grnds. \* Home #1 has 3 bdrms, 8 bths, old iron stve, 3 kit, featuring beamed ceilngs, brthtkng stnd glss wndws, elaborate cstm features. \* Home #2 has 5 rm, 4 rm, & 2 rm efficiency apts. Completely new htng, elctrd. Unlimited prsnl or incm possibilities. By owner, Belmar, NJ \$850,000.

Contact John (908) 681-4248, fax (908) 775-2888.

DEPOSIT, NEW YORK By owner. 31,800 sq ft property includes 2 metal buildings, 50x25, 30x25, both have major utilities. One 60x50 concrete block building, 210 ft highway frontage. Two bdrm, 2 ba house, near 4 major state highways, 7 recreational lakes with fish & game. 155 miles to NYC. \$330,000 (607) 467-2866, Fax (607) 467-2323

SCARSDALE, NEW YORK By Owner. Modern split level house on .38 acres in renowned Edgemont School District. Mint condition thru-out, 3Br, den convertible to 4th Br, 2 new baths, updated eat-in kit, beautiful private yard,

walk to train, schools & shopping

\$325,000. Firm (914) 723-2950. BARKELEY HEIGHTS, NEW JERSEY 1/4 acre, 4 br, 21/2 ba, dining rm, living rm, new kitchen, frplc, rec rm, laundry rm, lrg storage area, 2 car gar, w/elec opener burglar alarm, gas central air/heat, fire alarm, intercom, 25x14 porch & deck school 2 mi, country club, golf & tennis are 3 mi, airport is 25 mi. \$299,000 By

owner (908) 464-3199.

GREENWICH, NEW JERSEY, USA Execfmly home w/6 bdrm, 3 ba on 5 ac of lake from property. Beautiful 550 ft driveway, landscaped w/ sprnklrs, patio leading from indoor, inground pool Incltennis court, Irg deck on 2nd Ivl. Each bdrm has 5x6 sky wndws. Features fmly m, frplc. Amenities inc cntrl heat/air, 3 ceiling fans, carpeting. Nr schls/ churches & 1 hr from Atlantic City & Philadelphia. Anna or Sal (609) 451-5077.

HAMPTON BEACH, NEW HAMPSHIRE By owner - excellent, quiet locations, by ocean, easy access to all main arteries, corner lots, low taxes, great schools. Townhouse-with unobstructed panoramic ocean views from all six rooms 13 br, 1 1/2 ba, 2 large decks, 2 enclosed sur porches. \$235,000. Lovely 4 bedroom homeliving room, dining room, carpets. \$195,000. Call (603) 926-7594

PETIT CODIAC, NEW BRUNSWICK, CANADA Large older home in gd cond on beautiful landscaped 11/2 ac lot. Many trees. 26 mi from Moncton. Formerly used as a rest hm equipped w/sprnklr & fire alarm system. 7 bdrms, upstairs, sittingroom, full bth, 3 lrg beds, Irg kitch, LR/DR, laundry rm, full ba on main fl Also 68x14 mobile hm on same lot. Can be bought with or w/o. Also Irg 1 car gar. Golf, fishing w/in 2 mi. \$250,000. Call (506) 756-3387 anytime.

SCARBOROUGH, ONTARIO, CANADA High Park 4 Plex 36,000 gross Over \$100K in up grade Carry no down vendor Must sell! \$320K Call Brian (416) 285-8555 (416) 691-5743

GASPE PENINSULA, CARLETON QUEBEC, CANADA Architect design of custom built summer home, fully furnished, stone fireplace, 11/2 baths, deep well, near services, 5.5 acres, 3 bedrooms, 240,530 sq ft, panoramic view of Bay of Chaleurs, private beach 4 miles, golf, fishing. \$325,000. (418) 364-3911

CANADA, PENINSULA, ATLANTIC COAST Shag End Estates-550 acres, 19,700' coastline, 18 miles SW of Halifax, magnificent 7300 sq ft oceanfront home brick, oak, mahogany, 4 fireplaces, 3 car garage, panoramic view of the Atlantic Ocean. Sunsets are a climax to the day's everchanging seascape. \$3,000,000 US. W.G. Campbell Engineering Ltd. Tel (902) 429-5454, fax (902) 429-5457 PO Box 1028 Halifax, Nova Scotia B3J 2X1.

ATLANTIC, CANADA

By owner. New Brunswick, 10 acres of land with 9 room house, 1/2 acre strawberries, a few apple trees, spectacular view overlooking St. John River.

(506) 375-6775

#### 9—Real Estate

NOVA SCOTIA, CANADA Milton, 1857 century home, excellent condition. Ell kitchen, pantry, bake oven, original pine floors, other historic features, 9 rms, 2 full bath, 15 ac, attached barn. Exciting opportunity. University, golf, fishing, close to ocean. \$225K. Call

Rick/Karen, hm (902) 354-5894 or wk

CANADA

(902) 354-2116.

1910 Heritage home, has great potential for bed and breakfast (revenue property). Red brick 2 story double dwelling is ideally located in Maple Creek, Sask. The gateway to Cypress Hills Provincial Park and the National Historic Fort Walsh. This house is situated in the very heart of tourism and boasts a beautiful landscaped yard on 2 lots, also ideal for tea garden. There is no bed and breakfast in this area and has been requested. Furnishings negotiable.

(306) 662-2343, work (306) 662-2350

B.C. CANADA

Private Lake. 160 acres, very nice 1800 sq ft, 4 bdrm country home. Home site features expensive lawns and a private lake with excellent flyfishing for Wild Rainbow Trout. This rare one of kind property is located in South Central BC. \$395,000 US. By owner. (604) 677-4393. Box 58, Little Fort, BC, V0E 2C0 Canada.

SASKATCHEWAN, CANADA 480 acres of good land, all adjoining, 80 miles west of Saskatoon, assessment, \$23,430. Beautiful 10 acre building site w/lots of trees, large new duplex house w/8 bdrms, dugout water piped in, grain deaning business w/all nec equip. Farm has belonged to our family for 75 yrs, selling for health reasons. Private sale, call (306) 658-4512 or write, Box 1, Landis Sask, Canada S0K 2K0.

SASKATCHEWAN, CANADA By owner: Cedar Villa Estates. Saskatoon area, 8 beautiful lots, approx 1.1-1.4 hectares, paved road, power, water. 4x8 sign showing vacant lots property. Reasonably priced.

Apply: (403) 249-4505 Office: (403) 299-0123

B.C. CANADA

126 acres, Merrit area. Small valley w/timber, year round creek, water rights, good wells, some meadows. 1440 sq ft hse; 2500 sq ft work shop. Subdividable into 10 ac parcels. Top parcels w/view of Merrit and valley. XInt rec site; golf course, guest ranch, etc. Close to Phase 2, Coquihalla Hwy.

Ph: (604) 378-9479

#### 10—Rentals

GARDENA

Duplex

3 bdrm/1.75 ba-\$1200/mon, 2 bdrm/1 ba-\$900/mon. One year lease. Enclosed garages. Convenient location. 2 bdrm unit partly furnished, incl frig.

(213) 489-1420 Genki, Bkr

### 14—Miscellaneous

Collateral Commitments PBN, zero's.

Available for purchase. 10 M+. Financing for leverage buy outs.

Dorothy (213) 734-4724

MDT 1900 Connect Services CREDIT PROBLEMS? Put your mind to rest. Secured credit cards/low interest. Build your future with financial institu-

nationwide. Call (900) 988-9896 ext 875 \$200 min. Largest credit program ever.

tions that care! Guaranteed acceptance,

Ballroom and Latin Pasdedeaux dancer seeks single lady amateur partner, approx 5'6", 110 lbs, intelligent, dedicated. For highest level training and competitions. Age 28-35. Call Robert, (213) 832-8688

HAYWARD, CALIFORNIA

EDEN ISSEI TERRACE, Senior Citizen housing. Applications for the Waiting List are being accepted for future vacancies in 1 bedroom, studios, & wheelchair/ handicapped units. Must be 62 years or older or handicapped, and qualify under Federal HUD Section 8, Rent Subsidy requirements. Also, new Federal Preferences are in force, you may be eligible. Lunch Program participation is REQUIRED for residency at additional cost.

All units have: carpet, drapes, AEK, & bath. Community envi-

ronment. For application & information:



Eden Issei Terrace 200 Fagundes Ct. Hayward, CA 94544 Or Call: (415) 785-2296.

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

# American Introduces Daily Nonstop Service From Seattle/Tacoma To Tokyo.



On October 1, American Airlines will take off to Tokyo from our newest Pacific gateway — Seattle/Tacoma.

That's when we'll introduce our convenient daily nonstop to Tokyo, featuring our International Flagship Service®. You'll be treated to award-winning food and wine, and authentic Japanese entrees. First and Business Class passengers will enjoy roomy leather and sheepskin seating, and exclusive priority baggage handling.

Our newly expanded service is just one more example of American's commitment to be the very best. A commitment that also includes nonstop flights to Tokyo from two other U.S. gateways — San Jose/Silicon Valley and Dallas/Fort Worth.

### Special A'Advantage Program Offer.

If you fly round trip to Tokyo via our Seattle/
Tacoma gateway between October 1 and December
31, you'll earn up to 10,000 bonus AAdvantage
miles.\* As an AAdvantage member flying round trip
First Class, this bonus mileage offer will enable you
to earn enough miles for a free round-trip Economy
Class ticket to anywhere American or American Eagle®
flies in the contiguous U.S. or Canada.

Discover why we're something special to Japan. For more details and reservations, call your Travel Agent or American Airlines at 1-800-624-6262.

## American Airlines Something special to Japan.

Restrictions: \*Full-fare First Class passengers earn 5,000 bonus miles, full-fare Business Class passengers earn 3,000 bonus miles and Economy Class passengers earn 2,000 bonus miles for each direction of travel. Offer not available in conjunction with any American or other airline's discount, coupon or promotional offer, including AAdvantage free

AAdvantage is a registered trademark of American Airlines, Inc. American Airlines reserves the right to change AAdvantage program rules, regulations, travel awards and special airline associate. Schedules subject to change.